

REQUEST FOR PROPOSAL

FILE NO.

Procurement and Contracting Services

30 Victoria Street Gatineau, Quebec K1A 0M6

TITLE:			ISSUE DATE:	
Braille Candidate	List es	of	April 23, 2024	

CLOSING DATE:	ADDRESS QUESTIONS TO:
MAY 8, 2024 at 2:00PM (Gatineau time)	Francine Touchette 873-416-1830 proposition-proposal@elections.ca

SUBMIT PROPOSALS TO: ELECTIONS CANADA PROPOSAL RECEIVING UNIT			
Option 1: Connect [™]	Option 2: Business Centre		
For any proposal submitted using Connect, the email address is: proposition-proposal@elections.ca	30 Victoria Street Gatineau QC K1A 0M6		
Proposals will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open an Connect conversation, as detailed in Part 2, or to send proposals through an Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for Connect.	The Business Centre is open from 8:00 a.m. to noon and 1:00 p.m. to 4:00 p.m. Monday to Friday and closed on all statutory holidays.		
Requests to open an Connect conversation should be sent at least six Business Days prior to the RFP closing date.			

This Request for Proposal ("RFP") contains the following parts:

- Part 1 General Information
- Part 2 Bidder Instructions
- Part 3 Proposal Preparation Instructions
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection
- Part 5 Other Requirements
- Part 6 Certifications and Additional Information

Annex A – Proposal Submission Form

Part 7 – Resulting Contract

Annex A – Statement of Work

Appendix A – Labels

Appendix B – 36-Day Electoral Calendar

Appendix C – List of Electoral Districts

Appendix D – Example text for a Braille List of Candidates

Appendix E – Example image of a Braille List of Candidates

Annex B – Pricing Table

Annex C – General Conditions – Services

Annex D - Security Requirements Checklist

Annex E – Fair Price Certification [if applicable]

- Part 8 Technical Evaluation Criteria
- Part 9 Financial Proposal Pricing Table

Part 1. General Information

1.1 Code of Conduct for Procurement

The bidder must respond to RFPs in an honest, fair and comprehensive manner, accurately reflect their capacity to satisfy the requirements stipulated in the RFP, which includes the resulting Contract, and submit proposals and enter into contracts only if they will fulfill all obligations of those contracts.

1.2 Definitions

Unless the context requires otherwise, the capitalized terms used in this RFP shall have the definitions assigned to them in the Contract.

For the purposes of this RFP, "bidder" means the person or entity (or, in the case of a joint venture, the persons or entities) submitting a proposal to perform a contract for goods, services or both. It does not include the parent, subsidiaries or other affiliates of the bidder, or its subcontractors.

1.3 Summary

The Chief Electoral Officer of Canada ("CEO"), an agent of Parliament, exercises general direction and supervision over the conduct of elections and referendums at the federal level. The CEO heads the Office of the Chief Electoral Officer which is commonly known as Elections Canada.

1.3.1 <u>Requirement</u>

The requirement is detailed in the Statement of Work.

1.3.2 <u>Period of the Contract</u>

- (a) The Contract period is from the Effective Date of the Contract for one year.
- (b) The bidder grants to Elections Canada the irrevocable option to extend the period of the Contract by four additional period(s) of one year under the same terms and conditions.

1.3.3 <u>Security Requirement</u>

There is no security requirement associated with this solicitation.

1.3.4 <u>Trade Agreements</u>

(a) The requirement is subject to the provisions of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

1.4 Communications Notification

As a courtesy, Elections Canada requests that the successful bidder notify the Contracting Authority in advance of its intention to make public announcements related to the award of a contract.

1.5 Debriefings

Once the successful bidder has been announced, bidders may request a debriefing on the results of the RFP process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 Business Days of receipt of the results of the RFP process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

Part 2. Bidder Instructions

2.1 Instructions, Clauses and Conditions

Bidders who submit a proposal agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of this RFP and accept the clauses and conditions of the resulting Contract attached as Part 7 to this RFP.

2.2 Entire Requirement

The RFP contains all the relevant information relating to the requirement. Any other information or documentation provided to or obtained by a bidder from any source are not relevant to this RFP. Bidders should not assume that practices used under previous contracts will continue, unless they are described in the RFP. Bidders should also not assume that their existing capabilities meet the requirements of the RFP simply because they have met previous requirements.

2.3 Procurement Business Number

Canadian suppliers are required to have a Procurement Business Number (PBN) before the Effective Date of the Contract. Suppliers may register for a PBN in the <u>Supplier Registration Information system</u>, on the <u>buyandsell.gc.ca</u> Web site. For non-Internet registration, suppliers may contact the InfoLine at 1-800-811-1148 to obtain the telephone number of the nearest <u>Supplier Registration Agent</u>.

2.4 Submission of Proposals

- 2.4.1 Elections Canada requires that the bidder or the authorized representative of the bidder complete and sign the bid submission form and submit such form with its proposal at the RFP closing date and time. If a proposal is submitted by a joint venture, it must be in accordance with Section 2.21. If the bid submission form is not provided with the bidder's proposal; the Contracting Authority will request it and the bidder must provide it within the delay prescribed in such request.
- 2.4.2 It is the bidder's responsibility to:
 - (a) obtain clarification of the requirements contained in the RFP, if necessary, before submitting a proposal;
 - (b) submit a complete proposal in accordance with the instructions contained in the RFP by the RFP closing date and time;
 - (c) send its proposal only to the Elections Canada Proposal Receiving Unit specified on the first page of this RFP;
 - (d) ensure that the bidder's name and return address, the RFP number, and the RFP closing date and time are clearly visible on the proposal; and,
 - (e) provide a comprehensible and sufficiently detailed proposal, including all requested pricing details, that will permit a complete evaluation in accordance with the criteria set out in the RFP.

- 2.4.3 If Elections Canada has provided bidders with multiple formats of a document that forms part of the RFP (for example, a document may be downloaded through the Government Electronic Tendering Service (GETS) but may also be made available on an alternate format), the format downloaded through GETS will take precedence. If Elections Canada posts an amendment to the RFP revising any documents provided to bidders in multiple formats, Elections Canada will not necessarily update all formats to reflect these revisions. It is the bidder's responsibility to ensure that revisions made through any RFP amendment issued through GETS are taken into account in those alternate formats that were not revised as a result of an amendment.
- 2.4.4 Proposals will remain open for acceptance for a period of not less than 90 Business Days from the RFP closing date. Elections Canada reserves the right to seek an extension of the proposal validity period from all responsive bidders in writing, within a minimum of three Business Days before the end of the proposal validity period. If the extension is accepted by all responsive bidders, Elections Canada will continue with the evaluation of the proposals. If the extension is not accepted by all responsive bidders, Elections Canada will, at its sole discretion, either continue with the evaluation of the proposals of those who have accepted the extension or cancel the RFP.
- 2.4.5 Proposal documents and supporting information may be submitted in either English or French.
- 2.4.6 Proposals received on or before the stipulated RFP closing date and time will become the property of Elections Canada and will not be returned. All proposals will be treated as confidential, subject to the provisions of the <u>Access to Information Act, R.S.C. 1985</u>, c. A-1 and the <u>Privacy Act, R.S.C 1985 c. P-21</u>.
- 2.4.7 Unless specified otherwise in the RFP, Elections Canada will evaluate only the documentation provided with a bidder's proposal. Elections Canada will not evaluate information such as references to Web site addresses where additional information can be found, or technical manuals or brochures not submitted with the proposal.
- 2.4.8 A proposal cannot be assigned or transferred in whole or in part.

2.5 Transmission by Facsimile and Email

Proposals transmitted by facsimile or email to Elections Canada will not be accepted.

2.6 Connect

- 2.6.1 To submit a proposal using the Connect service, the bidder must either:
 - (a) send directly its proposal only to the specified Elections Canada Proposal Receiving Unit, using its own licensing agreement for Connect provided by the Canada Post Corporation (CPC); or
 - (b) send as early as possible, and in any case, at least six Business Days prior to the RFP closing date and time (in order to ensure a response), an email that includes the solicitation number to the specified Elections Canada Proposal Receiving Unit requesting to open an Connect conversation. Requests to open an Connect conversation received after that time may not be answered.

- 2.6.2 If the bidder sends an email requesting Connect service to the Elections Canada Proposal Receiving Unit, an officer of the Elections Canada Proposal Receiving Unit will then initiate an Connect conversation. The Connect conversation will create an email notification from CPC prompting the bidder to access and action the message within the conversation. The bidder will then be able to transmit its proposal afterward at any time prior to the RFP closing date and time.
- 2.6.3 If the bidder is using its own licensing agreement to send its proposal, the bidder must keep the Connect conversation open until at least 30 Business Days after the RFP closing date and time.
- 2.6.4 The RFP number should be identified in the Connect message field of all electronic transfers.
- 2.6.5 It should be noted that the use of Connect service requires a Canadian mailing address. Should a bidder not have a Canadian mailing address, they may use the Elections Canada Proposal Receiving Unit address specified in the RFP in order to register for the Connect service.
- 2.6.6 For proposals transmitted by Connect service, Elections Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the proposal including, but not limited to, the following:
 - (a) receipt of a garbled, corrupted or incomplete proposal;
 - (b) availability or condition of the Connect service;
 - (c) incompatibility between the sending and receiving equipment;
 - (d) delay in transmission or receipt of the proposal;
 - (e) failure of the bidder to properly identify the proposal;
 - (f) illegibility of the proposal;
 - (g) security of proposal data; or,
 - (h) inability to create an electronic conversation through the Connect service.
- 2.6.7 The Elections Canada Proposal Receiving Unit will send an acknowledgement of receipt of proposal document(s) via the Connect conversation, regardless of whether the conversation was initiated by the supplier using its own license or the Elections Canada Proposal Receiving Unit. This acknowledgement will confirm only the receipt of proposal document(s) and will not confirm if the attachments may be opened nor if the content is readable.
- 2.6.8 Bidders must ensure that they are using the correct email address for the Elections Canada Proposal Receiving Unit when initiating a conversation in Connect or communicating with the Elections Canada Proposal Receiving Unit and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address into the Connect service.
- 2.6.9 A proposal transmitted by Connect service constitutes the formal proposal of the bidder and must be submitted in accordance with Section 2.4.

2.7 Late Proposals

- 2.7.1 Elections Canada will return or delete proposals delivered after the stipulated RFP closing date and time, unless they qualify as a delayed proposal as described in Section 2.8.
- 2.7.2 For late proposals submitted using means other than the CPC's Connect service, the physical proposal will be returned.
- 2.7.3 For proposals submitted electronically, the late proposals will be deleted. As an example, proposals submitted using CPC's Connect service, conversations initiated by the Elections Canada Proposal Receiving Unit via the Connect service pertaining to a late proposal, will be deleted. Records will be kept documenting the transaction history of all late proposals submitted using Connect.

2.8 Delayed Proposals

- 2.8.1 A proposal delivered to the Elections Canada Proposal Receiving Unit after the RFP closing date and time but before the announcement of the successful bidder or before a contract is entered into may be considered, provided the bidder can prove the delay is due solely to a delay in delivery that can be attributed to CPC (or national equivalent of a foreign country). Purolator Inc. is not considered to be part of CPC for the purposes of delayed proposals.
 - (a) The only pieces of evidence relating to a delay in the CPC system that are acceptable to Elections Canada are:
 - i. a CPC cancellation date stamp;
 - ii. a CPC Priority Courier bill of lading; or
 - iii. a CPC Xpresspost label,

that clearly indicates that the proposal was mailed at a date that would otherwise have allowed its delivery before the RFP closing date and time; or

- (b) The only piece of evidence relating to a delay in the Connect service provided by CPC system that is acceptable to Elections Canada is a CPC Connect service date and time record indicated in the Connect conversation history that clearly indicates that the proposal was sent before the RFP closing date and time.
- 2.8.2 Misrouting, traffic volume, weather disturbances, labour disputes or any other causes for the late delivery of proposals are not acceptable reasons for the proposal to be accepted by Elections Canada.
- 2.8.3 Postage meter imprints, whether imprinted by the bidder, the CPC or the postal authority outside Canada, are not acceptable as proof of timely mailing.

2.9 Delayed Proposal When Using Courier Companies

It is the responsibility of the bidder to allow sufficient time to courier companies to deliver the bidder's proposal before the RFP closing date and time. Delays caused by courier companies, including delays

caused by postal code errors, cannot be construed as "undue delay in the mail" and will not be accepted as a delayed proposal under Section 2.8.

2.10 Customs Clearance

It is the responsibility of the bidder to allow sufficient time to obtain customs clearance, where required, before the RFP closing date and time. Delays related to the obtaining of customs clearance cannot be construed as "undue delay in the mail" and will not be accepted as a delayed proposal under Section 2.8.

2.11 Legal Capacity

The bidder must have the legal capacity to contract. If the bidder is a sole proprietorship, a partnership or a corporate body, the bidder must provide, if requested by the Contracting Authority, a statement and any requested supporting documentation indicating the laws under which it is registered or incorporated together with the registered or corporate name and place of business. This also applies to bidders submitting a proposal as a joint venture.

2.12 Rights of Elections Canada

- 2.12.1 Elections Canada reserves the right to:
 - (a) reject any or all proposals received in response to the RFP;
 - (b) enter into negotiations with bidders on any or all aspects of their proposals;
 - (c) accept any proposal in whole or in part without negotiations;
 - (d) cancel the RFP at any time;
 - (e) reissue the RFP;
 - (f) if no responsive proposals are received and the requirement is not substantially modified, reissue the RFP by inviting only the bidders that had submitted a proposal to resubmit proposals within a period designated by Elections Canada; and
 - (g) negotiate with the sole responsive bidder to ensure best value to Elections Canada.

2.13 Communication – Solicitation Period

- 2.13.1 To ensure the integrity of the competitive procurement process, questions and other communications regarding the RFP must be directed only to the Contracting Authority identified in the RFP through email only at proposition-proposal@elections.ca. Failure to comply with this requirement may result in the proposal being declared non-responsive.
- 2.13.2 To ensure consistency and quality of information provided to bidders, and subject to Section 2.14, questions received and the answers to such questions that result in clarifications or modifications to the requirement or that provide additional information related to the requirement will be provided simultaneously to all bidders to which the RFP has been sent, in the same manner in which the RFP was sent, without revealing the sources of the questions.

2.13.3 In the event that a dispute, conflict or misunderstanding between a bidder and the Contracting Authority arises during the procurement process, the bidder's recourse to address such dispute, conflict or misunderstanding is to contact the Elections Canada Chief Procurement Officer at Robert.Ashton@elections.ca.

2.14 Questions

- 2.14.1 All questions must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) Business Days before the RFP closing date. Questions received after that time may not be answered.
- 2.14.2 Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the RFP to which the question relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Elections Canada to provide an accurate answer. Technical questions that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Elections Canada determines that the question is not of a proprietary nature. Elections Canada may edit the questions or may request that the bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the question can be answered with copies to all bidders. Questions not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Elections Canada.

2.15 Conduct of Evaluation

- 2.15.1 In conducting its evaluation of the proposals, Elections Canada may, but will have no obligation to, do the following:
 - (a) seek clarification or verification from bidders regarding any or all information provided by them with respect to the RFP;
 - (b) contact any or all client references supplied by bidders to verify and validate any information submitted by them;
 - (c) request, before the award of any contract, specific information with respect to bidders' legal status;
 - (d) conduct a survey of bidders' facilities and/or examine their technical, managerial, and financial capabilities to determine if they are adequate to meet the requirements of the RFP;
 - (e) correct any error in the extended pricing of proposals by using unit pricing and any error in quantities in proposals to reflect the quantities stated in the RFP;
 - (f) verify any information provided by bidders through independent research, use of any government resources or by contacting third parties; and
 - (g) interview, at the sole costs of bidders, any bidder and/or any or all of the resources proposed by bidders to fulfill the requirement of the RFP.

2.15.2 Bidders must comply with any request related to any of the items listed in subsection 2.15.1 within the delay prescribed in such request. Failure to comply with the request may result in the proposal being declared non-responsive.

2.16 Rejection of Proposal

- 2.16.1 Elections Canada may reject a proposal where any of the following circumstances is present:
 - (a) the bidder is bankrupt or, for whatever reason, its activities are rendered inoperable for an extended period;
 - (b) evidence, satisfactory to Elections Canada, of fraud, bribery, fraudulent misrepresentation or failure to comply with any law protecting individuals against any manner of discrimination, has been received with respect to the bidder, any of its employees or any subcontractor included as part of the proposal;
 - (c) evidence, satisfactory to Elections Canada, that the bidder has made a false claim or is not in compliance with the certifications provided to Elections Canada in Section 6 of this RFP;
 - (d) evidence, satisfactory to Elections Canada, that based on past conduct or behaviour, the bidder, a subcontractor or a person who is to perform the Work is unsuitable or has conducted themselves improperly;
 - (e) with respect to current or prior transactions with the Government of Canada:
 - i. Elections Canada has exercised its contractual remedies of suspension or termination for default with respect to a contract with the bidder, any of its employees or any subcontractor included as part of the proposal; and
 - ii. Elections Canada determines that the bidder's performance on other contracts, including the efficiency and workmanship as well as the extent to which the bidder performed the Work in accordance with those contracts, is sufficiently poor to jeopardize the successful completion of the requirement of this RFP.
- 2.16.2 Where Elections Canada intends to reject a proposal pursuant to a provision of subsection 2.16.1, the Contracting Authority will so inform the bidder and provide the bidder ten Business Days within which to make representations, before making a final decision on the rejection of the proposal.
- 2.16.3 Elections Canada reserves the right to apply additional scrutiny, in particular, when multiple proposals are received in response to a solicitation from a single bidder or a joint venture. Elections Canada reserves the right to:
 - (a) reject any or all of the proposals submitted by a single bidder or joint venture if their inclusion in the evaluation has the effect of prejudicing the integrity and fairness of the process; or
 - (b) reject any or all of the proposals submitted by a single bidder or joint venture if their inclusion in the procurement process would distort the solicitation evaluation, and would

cause a result that would not reasonably have been expected under prevailing market conditions and/or would not provide good value to Elections Canada.

2.17 Conflict of Interest – Unfair Advantage

- 2.17.1 In order to protect the integrity of the procurement process, bidders are advised that Elections Canada may reject a proposal in the following circumstances:
 - (a) if the bidder, any of its subcontractors, or any of their respective employees or former employees was involved in any manner in the preparation of the RFP or in any situation of conflict of interest or appearance of conflict of interest;
 - (b) if the bidder, any of its subcontractors, or any of their respective employees or former employees had access to information related to the RFP that was not available to other bidders and that would, in Elections Canada's opinion, give or appear to give the bidder an unfair advantage.
- 2.17.2 The experience acquired by a bidder who is providing or has provided the goods and services described in the RFP (or similar goods or services) will not, in itself, be considered by Elections Canada as conferring an unfair advantage or creating a conflict of interest, subject however, if such bidders trigger any of the circumstances identified in paragraphs 2.17.1(a) and (b).
- 2.17.3 Where Elections Canada intends to reject a proposal under this Section, the Contracting Authority will inform the bidder and provide the bidder an opportunity to make representations before making a final decision. Bidders who are in doubt about a particular situation should contact the Contracting Authority before the RFP closing date. By submitting a proposal, the bidder represents that it does not consider itself to be in conflict of interest nor to have an unfair advantage. The bidder acknowledges that it is within Elections Canada's sole discretion to determine whether a conflict of interest, unfair advantage or an appearance of conflict of interest or unfair advantage exists.

2.18 Proposal Costs

2.18.1 No payment will be made for costs incurred in the preparation and submission of a proposal in response to the RFP. Costs associated with preparing and submitting a proposal, as well as any costs incurred by the bidder associated with the evaluation of the proposal, are the sole responsibility of the bidder.

2.19 Price Justification

- 2.19.1 In the event that the bidder's proposal is the sole responsive proposal received, the bidder must provide, on Elections Canada's request, a fair price certification, in the form prescribed by Elections Canada, whereby the bidder certifies that the price offered to Elections Canada for the goods or services:
 - (a) is not in excess of the lowest price charged to anyone else, including the bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both;
 - (b) does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity; and

- (c) does not include any provision for discounts to selling agents.
- 2.19.2 Bidders must submit the fair price certification as well as any documentation supporting the fair price certification within the delay prescribed in the request issued pursuant to subsection 2.19.1. Failure to comply with the request within such delay may result in the proposal being declared non-responsive.

2.20 Former Public Servant

- 2.20.1 Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of proposals is completed, Elections Canada will inform the bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Elections Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the proposal non-responsive.
- 2.20.2 For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S.C., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- (a) an individual;
- (b) an individual who has incorporated;
- (c) a partnership made of former public servants; or
- (d) a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means, in the context of the fee abatement formula, a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S.C., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S.C., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S.C., 1985, c. C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, R.S.C. 1970, c. D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, R.S.C. 1970, c. R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S.C., 1985, c. R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S.C, 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c. C-8.

2.20.3 Is the bidder a FPS in receipt of a pension as defined above? YES () NO ()

If yes, the bidder must provide the following information:

- (a) name(s) of FPS;
- (b) date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, bidders agree that the successful bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

2.20.4 Is the bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program? YES () NO ()

If yes, the bidder must provide the following information:

- (a) name of FPS;
- (b) conditions of the lump sum payment incentive;
- (c) date of termination of employment;
- (d) amount of lump sum payment;
- (e) rate of pay on which lump sum payment is based;
- (f) period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- (g) number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.
- 2.20.5 For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including applicable taxes.

2.21 Joint Venture

- 2.21.1 A joint venture is an association of two or more parties who combine their money, property, knowledge, expertise or other resources in a single joint business enterprise, sometimes referred as a consortium, to submit together a proposal on a requirement. Bidders who submit a proposal as a joint venture must indicate clearly that it is a joint venture and provide the following information:
 - (a) the name of each member of the joint venture;
 - (b) the PBN of each member of the joint venture;
 - (c) the name of the representative of the joint venture, i.e. the member chosen by the other members to act on their behalf, if applicable; and
 - (d) the name of the joint venture, if applicable.

- 2.21.2 If the information is not clearly provided in the proposal, the bidder must provide the information on request from the Contracting Authority within the delay prescribed in such request.
- 2.21.3 The bid submission form and the Contract must be signed by all the members of the joint venture unless one member has been appointed to act on behalf of all members of the joint venture. The Contracting Authority may, at any time, require each member of the joint venture to confirm that the representative has been appointed with full authority to act as its representative for the purposes of the RFP and the Contract. If a contract is awarded to a joint venture, all members of the joint venture will be jointly and severally liable for the performance of the Contract.

2.22 Applicable Laws

- 2.22.1 The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario, subject always to any paramount or applicable federal laws.
- 2.22.2 Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their proposal, by indicating in their proposal the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the laws of Ontario are acceptable to the bidder.

Part 3. Proposal Preparation Instructions

3.1 Proposal Preparation Instructions

- 3.1.1 Elections Canada requests that bidders provide their proposal in separate documents as follows:
 - (a) In the case of proposals delivered in-person or by mail, each section should be separately bound and sealed. Bidders are requested to provide the following number of copies:
 - Section I: Technical Proposal (one hard copy)
 - Section II: Financial Proposal (one hard copy)
 - Section III: Certifications and Additional Information (one hard copy)

In the event that a bidder fails to provide the number of copies required, the Contracting Authority will contact the bidder and provide the bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the proposal non-responsive.

(b) In the case of proposals delivered through the Connect service, each section listed in (a) should be saved as a separate electronic file in MS Word, MS Excel or PDF format.

The Connect service has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bidder should adhere to the following naming conventions for each document by indicating:

- i. the RFP number;
- ii. the name of the bidder; and
- iii. the section the document relates to.

For Example: ECXX-RFP-20-0123_ABC Company_Section I - Technical Proposal

- 3.1.2 If there is a discrepancy between the wording of the soft copy on electronic media and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.
- 3.1.3 If the bidder is simultaneously providing copies of its proposal using multiple acceptable delivery methods, and if there is a discrepancy between the wording of any of these copies and the electronic copy provided through the Connect service, the wording of the electronic copy provided through the connect service will have priority over the wording of the other copies.
- 3.1.4 Prices must appear in the financial proposal only. No prices must be indicated in any other section of the proposal.
- 3.1.5 Elections Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their proposal:
 - (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) page size; and
 - (b) use a numbering system that corresponds to the RFP.
- 3.1.6 To assist in reaching the objective set out in the *Policy on Green Procurement*, bidders are encouraged to:
 - (a) Submit proposals electronically, whenever feasible;
 - (b) If printing, use paper containing fibre certified as originating from a sustainably managed forest and/or containing a minimum 30% recycled content; and
 - (c) If printing, use an environmentally preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

3.2 Section I – Technical Proposal

- 3.2.1 In their technical proposal, bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the RFP and explain how they will meet the requirements of the SOW and carry out the Work in a thorough, concise and clear manner.
- 3.2.2 The technical proposal should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the proposal will be evaluated which are set out in Part 8 Technical Evaluation Criteria. Simply repeating the statement contained in the RFP is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the proposal, Elections Canada requests that bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same

headings. To avoid duplication, bidders may refer to different sections of their proposal by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

3.2.3 The details of any client references requested under Part 8 – Technical Evaluation Criteria should be submitted with the proposal. If any of the required information is not submitted as requested, in the event that Elections Canada decides to contact client references, the Contracting Authority will so inform the bidder and provide the bidder with a time frame within which to meet the requirement. If the bidder fails to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period, the proposal will be deemed non-responsive.

3.3 Section II – Financial Proposal

Bidders must submit their financial proposal in accordance with Part 9 – Financial Proposal Pricing Table. The total amount of applicable sales tax must be shown separately, if applicable.

3.4 Section III – Certifications and Additional Information

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 6 - Certifications and Additional Information.

Part 4. Evaluation Procedures and Basis of Selection

4.1 General Evaluation Procedures

- 4.1.1 Proposals will be assessed in accordance with the entire requirement of the RFP including the technical and financial evaluation criteria.
- 4.1.2 An evaluation team composed of representatives from Elections Canada will evaluate the proposals.

4.2 Technical Evaluation

- 4.2.1 The mandatory technical evaluation criteria are set out in Table A of Part 8 Technical Evaluation Criteria.
- 4.2.2 The rated technical evaluation criteria are set out in Table B of Part 8 Technical Evaluation Criteria.

4.3 Financial Evaluation

Bidders must submit their financial proposal in accordance with Part 9 – Financial Proposal Pricing Table. Failure to abide with this condition will result in a proposal being considered non-responsive.

4.4 Basis of Selection

4.4.1 A proposal must comply with all the requirements of the RFP. If it is determined that a proposal does not comply with any of the requirements of the RFP, such proposal will be declared non-responsive and will not be given further consideration.

4.4.2 The evaluation and selection process will be conducted in the following phases:

Phase 1 – Mandatory Technical Evaluation

Phase 2 – Rated Technical Evaluation

Phase 3 – Financial Evaluation

Phase 4 – Determination of Highest Ranked Bidder

In the event evaluators are made aware of information in one Phase that contradicts information contained in a previous Phase, evaluators reserve the right to re-evaluate that portion of the previous Phase and adjust the previously adjudicated score accordingly. If such re-evaluation results in the bidder's proposal being non-responsive for the re-evaluated Phase, the proposal will be assessed as non-responsive and given no further consideration.

4.4.3 Phase 1 – Mandatory Technical Evaluation

In Phase 1, all proposals will be evaluated for their compliance with the mandatory technical evaluation criteria set out in Part 8 – Technical Evaluation Criteria. Any proposal that fails to meet any of the mandatory technical evaluation criteria will be declared non-responsive and will not be given further consideration.

4.4.4 <u>Phase 2 – Rated Technical Evaluation</u>

In Phase 2, the proposals that are declared responsive in Phase 1 will be evaluated against the rated technical evaluation criteria set out in Part 8 – Technical Evaluation Criteria (the "Phase 2 proposal").

If any Phase 2 proposal does not obtain the required minimum of 21 points overall for the technical evaluation criteria which are subject to point rating, such proposal will be declared non-responsive and will not be given further consideration. The rating is performed on a scale of 30 points.

4.4.5 <u>Phase 3 – Financial Evaluation</u>

In Phase 3, the financial evaluation will be conducted against the proposals that are declared responsive in Phases 1 and 2.

The price of the proposal will be evaluated in Canadian dollars. Applicable sales tax must be excluded. Canadian customs duties and excise taxes are, where applicable, to be included.

4.4.6 <u>Phase 4 – Determination of Highest Ranked Bidder</u>

In Phase 4, a combined evaluation score for those proposals declared responsive in Phases 1, 2 and 3 (the "Phase 4 Proposal") will be determined in accordance with the following formula:

TECHNICAL PROPOSAL SCORE X 70	LOWEST PRICE X 30	COMBINED EVALUATION
MAXIMUM NUMBER OF POINTS	BIDDER'S PRICE	SCORE

The bidder with the Phase 4 Proposal with the highest combined evaluation score will be considered for the award of a contract.

4.4.7 If more than one bidder is ranked first because of identical scores, then the bidder with the best financial score will become the highest ranked bidder and will be considered for the award of a contract.

Part 5. Other Requirements

5.1 Insurance Requirements

Bidders are responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill the obligations under the resulting Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by bidders is at their own expense and for their own benefit and protection. It does not release the successful bidder from or reduce its liability under the resulting Contract.

5.2 Condition of Material

Material supplied must be new and conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and/or part number that is in effect at the RFP closing date.

Part 6. Certifications and Additional Information

- **6.1** Bidders must provide the required certifications and additional information, including all annexes required under Part 6, to be awarded a contract. Elections Canada will declare a proposal non-responsive if the required certifications and additional information are not completed and submitted as requested.
- **6.2** The bidders' compliance with the certifications provided to Elections Canada is subject to verification by Elections Canada during the proposal evaluation period and after award of a contract. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The proposal will be declared non-responsive if any certification made by the bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the proposal non-responsive.
- **6.3** The certifications and additional information should be completed and submitted with the proposal but may be submitted afterwards. If the certifications and additional information are not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the bidder and provide the bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the proposal non-responsive.

6.4 Independent Proposal

- 6.4.1 By submitting a proposal, the bidder certifies that:
 - (a) they have read and understand the contents of Part 6 Certifications and Additional Information;
 - (b) they understand that the proposal will be disqualified if any of the certifications are found not to be true and complete in every respect;
 - (c) each person whose signature appears on the proposal has been authorized by the bidder to determine the terms of, and to sign, the proposal, on behalf of the bidder;
 - (d) for the purpose of this certification and the proposal. they understand that the word "competitor" shall include any individual or organization, other than the bidder, whether or not an affiliate of the bidder, who:
 - i. has been requested to submit a proposal in response to the request for proposal;
 - ii. could potentially submit a proposal in response to the request for proposal, based on their qualification, abilities or experience;
 - (e) the bidder has:
 - i. arrived at the proposal independently from, and without consultation, communication, agreement or arrangement with, any competitor; or,
 - ii. entered into consultations, communications, agreements or arrangements with one or more competitors regarding this call for proposals, and the bidder disclosed, in the attached documents complete details thereof, including the names of the competitors and the nature of, and reasons for, such consultation, communications, agreements or arrangements;
 - (f) in particular, without limiting the generality of subparagraphs (e)i. or (e)ii. above, there has been no consultation, communications, agreement or arrangement with any competitor regarding:
 - i. prices
 - ii. methods, factors or formulas used to calculate prices;
 - iii. the intention or decisions to submit, or not to submit, a proposal; or
 - iv. the submission of a proposal which does not meet the specifications of the call for proposals;

except as specifically disclosed pursuant to subparagraph (e)ii. above:

(g) in addition, there has been no consultation, communications, agreement or arrangement with any competitor regarding the quality, quantity, specifications or delivery particulars of the products or services to which this call for proposals relates, except as specially

authorized by the Contracting Authority or as specifically disclosed pursuant to subparagraph (e)ii. above;

(h) the terms of the proposal have not been, and will not be, knowingly disclosed by the bidder, directly or indirectly, to any competitor, prior to the date and time of the official proposal opening, or of the awarding of the contract, whichever comes first, unless otherwise required by law or as specially disclosed pursuant to subparagraph (e)ii. above.

6.5 Federal Contractor's Program for Employment Equity

- 6.5.1 By submitting a proposal, the bidder certifies that the bidder, and any of the bidder's members if the bidder is a joint venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available from the Employment and Social Development Canada (ESDC) website.
- 6.5.2 Elections Canada will have the right to declare a proposal non-responsive if the bidder, or any member of the bidder if the bidder is a joint venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

6.6 Integrity Provisions

- 6.6.1 Bidders acknowledge that, to ensure fairness, openness and transparency in the procurement process, the commission of certain acts or offences will render them ineligible to be awarded a contract. Elections Canada will declare non-responsive any proposal in respect of which the information herein requested is missing or inaccurate, or in respect of which the information contained in the certifications contemplated in this Section 6.6 is found to be untrue, in any respect, by Elections Canada. If it is determined, after Contract award, that the bidder made a false declaration or certification, Elections Canada will have the right to terminate for default the resulting Contract. The bidder and any of the bidder's affiliates will also be required to remain free and clear of any acts or convictions specified herein during the period of any contract arising from this solicitation. Elections Canada may verify the information provided by the bidder, including the information relating to the acts or convictions specified herein, through independent research, use of any government resources or by contacting third parties.
- 6.6.2 By submitting a proposal, the bidder certifies that no one convicted under any of the provisions under paragraphs 6.6.2 (a) or (b) is to receive any benefit under a contract arising from this solicitation. In addition, the bidder certifies that except for those offences where a criminal pardon or a record suspension has been obtained or capacities restored by the Governor in Council, neither the bidder nor any of the bidder's affiliates has ever been convicted of an offence under any of the following provisions:
 - (a) <u>Criminal Code of Canada</u>, R.S.C. 1985, c. C-46:

- i. section 121 (Frauds on the government and contractor subscribing to election fund);
- ii. section 124 (Selling or Purchasing Office);
- iii. section 380 (Fraud committed against His Majesty);
- iv. section 418 (Selling defective stores to His Majesty);
- v. section 462.31 (Laundering proceeds of crime);
- vi. sections 467.11 to 467.13 (Participation in activities of criminal organization);
- (b) *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11:
 - i. paragraph 80(1)(d) (False entry, certificate or return);
 - ii. subsection 80(2) (Fraud against His Majesty);
 - iii. section 154.01 (Fraud against His Majesty);
- (c) <u>*Competition Act,*</u> R.S.C. 1985, c. C-34:
 - i. section 45 (Conspiracies, agreements or arrangements between competitors);
 - ii. section 46 (Foreign directives);
 - iii. section 47 (Bid Rigging);
 - iv. section 49 (Agreements or arrangements of federal financial institutions);
 - v. section 52 (False or misleading representation);
 - vi. section 53 (Deceptive notice of winning a prize);
- (d) Income Tax Act, R.S.C. 1985, c-1:
 - i. section 239 (False of deceptive statements);
- (e) *Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15:
 - i. section 327 (False or deceptive statements);
- (f) <u>Corruption of Foreign Public Officials Act</u>, S.C. 1998, c-34:
 - i. section 3 (Bribing a foreign public official);
- (g) <u>Controlled Drugs and Substance Act</u>, S.C. 1996, c-19:

- i. section 5 (Trafficking in substance);
- ii. section 6 (Importing and exporting);
- iii. section 7 (Production of substance).
- 6.6.3 In circumstances where a criminal pardon or a record suspension has been obtained or capacities restored by the Governor in Council, the bidder must provide with its proposal a certified copy of confirming documentation from an official source. If such documentation has not been received by the time the evaluation of proposals is completed, Elections Canada will inform the bidder of a time frame within which to provide the documentation. Failure to comply will render the proposal non-responsive.
- 6.6.4 Bidders understand that Elections Canada may contract outside of the present solicitation process with a supplier who has been convicted of an offence enumerated under paragraphs 6.6.2 (c) to (g), or with an affiliate who has been convicted of an offence enumerated under paragraphs 6.6.2 (c) to (g), when required to do so by law or legal proceedings, or when Elections Canada considers it necessary to the public interest for reasons which include, but are not limited to:
 - (a) only one person is capable of performing the Contract;
 - (b) emergency;
 - (c) national security;
 - (d) health and safety; or
 - (e) economic harm.

Elections Canada reserves the right to impose additional conditions or measures to ensure the integrity of the procurement process.

- 6.6.5 By submitting a proposal, the bidder certifies that neither the bidder nor any of the bidder's affiliates have directly or indirectly paid or agreed to pay, and will not directly or indirectly pay a contingency fee to any individual for the solicitation, negotiation or obtaining of the Contract if the payment of the fee would require the individual to file a return under section 5 of the *Lobbying Act.*
- 6.6.6 For the purposes of this RFP, an affiliate means a business concern, organization or individual that, directly or indirectly, 1) either one controls or has the power to control the other, or 2) a third party has the power to control both. Indicia of control, include, but are not limited to, interlocking management or ownership, identity of interests among family members, shared facilities and equipment, common use of employees, or a business entity created following the charges or convictions contemplated in this Section which has the same or similar management, ownership, or principal employees as the bidder that is charged or convicted, as the case may be.
- 6.6.7 The bidder acknowledges and agrees that the certifications contemplated must remain valid during the period of the Contract arising from this RFP.

6.7 Avoidance of Political Partisanship

- 6.7.1. The Contractor represents and warrants that:
 - (a) he/she or its officers and employees who will be responsible of the performance of the Work or supervising the carrying out of the Work, is/are not presently, or will not become engaged during the Term of the Contract, in politically partisan activities at the federal, provincial, territorial or municipal level. Politically partisan activities include actively or publicly supporting or opposing the election of any federal, provincial, territorial or municipal political party or candidate for federal, provincial, territorial or municipal elective office, or any federal, provincial, territorial or municipal referendum committee;
 - (b) he/she or its officers and employees who will be responsible of the performance of the Work or who supervise the carrying out of the Work shall not perform work or supervise work for or on behalf of any federal, provincial, territorial or municipal political party nor any candidate for federal, provincial, territorial or municipal elective office, nor any person, body, agency or institution with politically partisan purposes or objectives at the federal, provincial, territorial or municipal level, nor any federal, provincial, territorial or municipal referendum committee, where the performance or supervision of such work raises a reasonable apprehension of political partisanship.
- 6.7.2 Subsection 6.7.1 does not prevent the Contractor or its officers and employees, who perform or supervise the Work, to also work or supervise the work set out in a mandate from the Chief Electoral Officer of a Province or Territory of Canada, or from another similar electoral authority of a Province or Territory of Canada, or from any other public institution that is politically neutral or non-partisan in nature, or from a person who is politically neutral or non-partisan in nature.

Annex A to Part 6 - Proposal Submission Form

BIDDER INFOMRATION			
Full Legal Name	Procurement Business Number (PBN)		
	Refer to Part 2 of the RFP for instructions		
Please ensure that the PBN you provide matches the legal name under which you have submitted your proposal. If it does not, the bidder will be determined based on the legal name provided, not based on the PBN, and the bidder will be required to submit the PBN that matches the legal name of the bidder.			

BIDDER'S REPRESENTATIVE Single Point of Contact			
Full Name		Email Address	
Title	Add	ress	Telephone Number

SECURITY CLEARANCE LEVEL OF BIDDER This information is only required if there is a security requirement listed under Part 6 of the RFP.			
Level: Date granted:			

SECURITY CLEARANCE LEVEL OF BIDDER'S RESOURCES This information is only required if there is a security requirement listed under Part 6 of the RFP.			
Resource Name Date of Birth or Security File Number			
Are additional resource names provided elsewhere?			
Yes	No		
If additional rows are required, please include the information on a separate page in your proposal.			

	FORMER PUBLIC SERVANTS (FPS) See the Article in Part 2 of RFP entitled Former Public Servant for a definition of "Former Public Servant"				
	Is the bidder a FPS in receipt of a penson Yes	No			
	If yes, provide the fo	llowing information:			
(a)	name(s) of FPS;				
(b)	date of termination of employment or retirement from the Public Service.				
ls tl	ne Bidder a FPS who received a lump sum paym Direc Yes	ent under the terms of the Work Force Adjustment tive? No			
	If yes, provide the fo	llowing information:			
a)	name of FPS;				
b)	conditions of the lump sum payment incentive;				
c)	date of termination of employment;				
d)	amount of lump sum payment;				
e)	rate of pay on which lump sum payment is based;				
f)	period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;				
g)	number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.				

JURISDICTION OF CONTRACT

Province or territory in Canada the bidder wishes to be the legal jurisdiction applicable to any resulting contract (if other than as specified in Part 2 of the RFP)

The bidder, as identified above, offers to sell to the Chief Electoral Officer of Canada, or any person authorized to act on their behalf, the goods and services listed in the solicitation and on any attached sheets at the identified prices and in accordance with the terms and conditions set out in the solicitation.

On behalf of the bidder, by signing below, I confirm that I have read the entire solicitation including the documents incorporated by reference into the solicitation and I certify that:

- 1. The proposal in response to this solicitation has been executed on behalf of the bidder by a duly authorized officer of the bidder.
- 2. The bidder considers itself and its proposed resources able to meet all the mandatory requirements described in the solicitation;
- 3. This proposal is valid for the period requested in the solicitation;
- 4. All the information provided in the proposal is complete, true and accurate; and
- 5. If the bidder is awarded a contract, it will accept all the terms and conditions set out in the resulting contract clauses included in the solicitation.

Signature of Authorized Representative of the Bidder	
Name of Authorized Representative of the Bidder	
Title of Authorized Representative of the Bidder	
Date	



Procurement and Contracting Services 30 Victoria Street, Gatineau QC K1A 0M6

CONTRACT

The Contractor, as identified below, agrees Chief Electoral Officer of Canada, or authorized to act on his behalf, in accorda terms and conditions set out herein, refer or attached hereto, the goods or services

or attached hereto, the goods or services listed herein and on any attached sheets at the prices set out	Other Direct Expenses]		
therefore.	ENQUIRIES & INVOICES Office of the Chief Electoral Officer of Canada 30 Victoria Street Gatineau QC K1A 0M6		
Return one signed copy of the Contract forthwith.			
	Send contract enquiries to:	Send contract enquiries to:	
Contractor's Name and Address:	[insert name at contract	Tel No.	
	award]	[insert at contract award]	
[insert LEGAL NAME of Contractor]	[insert title]		
[insert Contractor's ADDRESS]	Procurement and	E-mail	
Attention: [insert at contract award]	Contracting Services	Supplier@elections.ca	
E-mail: [insert at contract award]	Send invoices to:		
[Note to Contracting Authority]	[insert name at contract	Tel No.	
Insert section below if payment is to be issued to a different	award]	[insert at contract award]	
entity than the one listed above.	[insert title at contract		
	<mark>award]</mark>	E mail	
Remit Payment To:	[insert sector at contract	E-mail	
[insert payment recipient, if different from above]	<mark>award]</mark>	email@elections.ca	
[insert payment recipient ADDRESS]			

IN WITNESS WHEREOF, this Contract has been duly executed by the Chief Electoral Officer of Canada by his duly authorized representative and by the Contractor by the hands of its officer duly authorized in that behalf.

[insert LEGAL NAME of Contractor]	Chief Electoral Officer
(signature of authorized representative)	(signature of authorized representative)
(print name of authorized representative)	[insert name of delegated authority]
(print title of authorized representative)	[insert title of delegated authority] Procurement and Contracting Services[delete if N/A]
Date:	

Contract No.:

05005-2023-2673

	Title:	Effective Date:	
	Braille List of Candidates	[insert at contract award]	
	Term of Contract:	Financial Code:	
	[insert at contract award]	[insert at contract award]	
	Total Estimated Contract	Applicable Sales Tax:	
es to sell to the	Cost (incl. applicable sales	[insert - \$XX,XXX.XX – tax is	
any person	tax):	not applied to Travel &	
lance with the	[insert - \$XX,XXX.XX -	Living or Other Direct	
rred to herein	includes Travel & Living and	Expenses]	
s listed herein	Other Direct Expenses]	· · ·	
orices set out			
	ENQUIRIES & INVOICES		
	Office of the Chief Electoral Officer of Canada		
orthwith.	30 Victoria Street		
	Gatineau QC K1A 0M6		
	Sand contract anguiries to		
	Send contract enquiries to:	T-1 N-	
	[insert name at contract	Tel No.	
	award] [insert title]	[insert at contract award]	
	Procurement and	5	
	Contracting Services	E-mail	
	Contracting services	Supplier@elections.ca	
	Send invoices to:	end invoices to:	
	[insert name at contract	Tel No.	
to a different	award]	[insert at contract award]	
	[insert title at contract		
	award]		
	[insert sector at contract	E-mail	
om above]	award]	email@elections.ca	
·			



Page 2 of 13

Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

Article 1 Interpretation

Section 1.01 Definitions

1.01.01 In the Contract, unless the context otherwise requires:

"Business Day"	means a day other than a Saturday, Sunday or statutory holiday in the province of Quebec;
"Effective Date"	means the date stated as the "Date of the Contract" on the first page of the Contract;
"General Conditions"	means the general conditions for goods and services, attached hereto as Annex C;
"Initial Term"	has the meaning ascribed to in Section 3.01;
"Pricing Table"	means the table attached hereto as Annex B;
"SPOC"	means the Contractor's single point of contact referred to in Section 5.01 of the Articles of Agreement;
"SOW"	means the statement of work attached hereto as Annex A and the appendices referred to therein, if any; and
"Term"	means the Initial Term provided for in Section 3.01.

- 1.01.02 The definitions of words and terms in the annexes and appendices apply to capitalized words and terms used in these Articles of Agreement as if those words and terms were defined herein.
- 1.01.03 The headings used in the Contract are inserted for convenience of reference only and shall not affect their interpretation.
- 1.01.04 In the Contract, words importing the singular number include the plural and vice versa, and words importing the masculine gender include the feminine gender and the neuter.

Section 1.02 Priority of Documents



Page 3 of 13

Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

- 1.02.01 The following annexes are attached to and form an integral part of this Contract. If there is a discrepancy between the wordings of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.
 - 1. these Articles of Agreement;
 - 2. Annex A Statement of Work; including its appendices as follows:

Appendix A – Label Appendix B – 36-Day Electoral Calendar Appendix C- List of Electoral Districts Appendix D – Example text for a Braille List of Candidates Appendix E - Example image of a Braille List of Candidates

- 3. Annex B Pricing Table;
- 4. Annex C General Conditions goods and services ;
- 5. Annex D Security Requirements Check List (SRCL);
- 6. Annex E Fair Price Certification [insert title][if applicable];
- 7. the Contractor's proposal, dated[insert date of proposal at contract award].

Article 2 Statement of Work

2.01.01 The Contractor must perform the Work in accordance with the SOW.

Article 3 Period of Contract

Section 3.01 Term

3.01.01 The Contract period is from the Effective Date of the Contract for one year (the "Initial Term").

Section 3.02 Option to Extend

- 3.02.01 The Contractor grants to Elections Canada the irrevocable option to extend the period of the Contract by four additional period(s) of one year under the same terms and conditions.
- 3.02.02 Elections Canada may exercise the option at any time during the Term by sending a written notice to the Contractor at least five Business Days before the Contract expiry date.



Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

3.02.03 The option to extend the term of the Contract may be exercised only by the Contracting Authority.

Article 4 Authorities

Section 4.01 Contracting Authority

4.01.01 The Contracting Authority for the Contract is:

[insert name at contract award]

Procurement and Contracting Services Elections Canada 30 Victoria Street Gatineau QC K1A 0M6 Tel:819-Fax:819-E-mail: Supplier@elections.ca

- 4.01.02 The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract, and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.
- 4.01.03 Elections Canada may change the name of the representative designated as Contracting Authority by sending a written notice to the Contractor.

Section 4.02 Technical Authority

4.02.01 The Technical Authority for the Contract is:

[insert name at contract award] Elections Canada Tel:819-E-mail: First.Last@elections.ca

4.02.02 The Technical Authority named above is the representative of Elections Canada and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however, the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can be made only through a contract amendment



Page 5 of 13

Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

issued by the Contract Authority.

4.02.03 Elections Canada may change the name of the representative designated as Technical Authority by sending a written notice to the Contractor.

Article 5 Contractor's Representative

Section 5.01 Single Point of Contact

5.01.01 SPOC between the Contractor and Elections Canada is:

[insert name at contract award] [insert title and company name at contract award] Tel:[insert at contract award] E-mail: [insert at contract award]

[Note to Bidders]

Bidders are to provide in their proposal the name, title, telephone number and e-mail address of its representative which will be included in this Section at contract award.

- 5.01.02 The SPOC must liaise with the Contracting Authority and the Technical Authority and will be the first point of contact in terms of:
 - (a) managing any business issues with the Technical Authority and any Contract issues with the Contracting Authority and, in particular, providing guidance, support and coordination relative to requests;
 - (b) managing the day-to-day operational issues and technical requirements and, in particular, providing support and coordination relative to service; and
 - (c) meeting, as required, with Elections Canada on issues relating to this Contract, including, without limiting the generality of the foregoing, to review the performance of the service, suggest improvements and assist in analyzing statistical data.

Article 6 Basis of Payment

Section 6.01 Contract Price

6.01.01 The Contractor will be paid for the Work in accordance with the Pricing Table.



Page 6 of 13

Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

Section 6.02 Limitation of Expenditure

- 6.02.01 Elections Canada's total liability to the Contractor under the Contract for the Work performed during the Initial Term must not exceed \$*insert at contract award*. Customs duties are included and any applicable sales tax is extra.
- 6.02.02 No increase in the total liability of Elections Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any services that would result in Elections Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority.
- 6.02.03 With respect to each amount set out in Subsections 6.02.01, the Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of such amount:
 - (a) when it is 75 percent committed, or
 - (b) four months before the Contract expiry date, or
 - (c) as soon as the Contractor considers that the Contract funds provided are inadequate for the completion of the Work, whichever come first.
- 6.02.04 If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Elections Canada's liability.



Page 7 of 13

Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

Section 6.03 Applicable Sales Tax

6.03.01 The estimated amount of sales tax, if applicable, is included in the total estimated cost specified on page 1 of the Contract. The applicable sales tax is not included in the Contract Price, but will be paid by Elections Canada as provided in Article 8 – Payments. The Contractor agrees to remit to the appropriate government agency any amounts of applicable sales tax paid or due.

Article 7 Information Reporting

Section 7.01 Form T1204

- 7.01.01 Pursuant to paragraph 221(1)(d) of the *Income Tax Act*, R.S. 1985, c. 1 (5th Supp.), payments made by departments and agencies, which includes Elections Canada, to contractors under applicable services contracts (including contracts involving a mix of goods and services) must be reported on a T1204 Government Service Contract Payments slip.
- 7.01.02 To enable Elections Canada to comply with this requirement, the Contractor must provide the following information within 15 calendar days following the award of the Contract:
 - (a) the legal name of the Contractor, i.e. the legal name associated with its business number or Social Insurance Number (SIN), as well as its address and postal code;
 - (b) the status of the Contractor, i.e. an individual, a sole proprietorship, a corporation, or a partnership;
 - (c) the business number of the Contractor if the Contractor is a corporation or a partnership and the SIN if the Contractor is an individual or a sole proprietorship. In the case of a partnership, if the partnership does not have a business number, the partner who has signed the Contract must provide its SIN; and
 - (d) in the case of a joint venture, the business number of all parties to the joint venture who have a business number or their SIN if they do not have a business number.
- 7.01.03 The information must be sent to the Contracting Authority. If the information includes a SIN, the information should be provided in an envelope marked "PROTECTED".

Article 8 Payment and Invoices

Section 8.01 Payment

8.01.01 Elections Canada will pay the Contractor on a monthly basis for that part of the Work performed during the month covered by the invoice in accordance with the Contract



Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

- if:
- (a) an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- (b) all such documents have been verified by Elections Canada; and
- (c) the Work performed has been accepted by Elections Canada.

Section 8.02 Invoices

- 8.02.01 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the General Conditions. Invoices cannot be submitted until all Work identified in the invoice is completed.
- 8.02.02 Each invoice must be supported by:
 - (a) a copy of time sheets to support the time claimed if the basis of payment set out in Article 6 is based on hourly rates;
 - (b) any other documents or progress reports as specified in the Contract to substantiate the Work performed; and
 - (c) a copy of the invoices, receipts and vouchers for all authorized travel and living expenses and other direct expenses.
- 8.02.03 The original and one copy of each invoice along with one copy of the supporting documentation identified in Subsection 8.02.02 must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

Article 9 Security Requirement

9.01.01 There is no security requirement applicable to this Contract.

Article 10 Insurance

10.01.01 The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.



Page 9 of 13

Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

Article 11 Applicable Laws

Section 11.01 Applicable Laws

[Note to Bidders and Contracting Authority]

If the bidder has identified another province or territory in its proposal, this Section will be modified accordingly at Contract award.

11.01.01 The Contract must be interpreted and governed by and construed in accordance with the laws of the province of Ontario and the laws of Canada therein.

Article 12 <u>Certificates</u>

Section 12.01 Certificates

12.01.01 Compliance with the certifications provided by the Contractor in its proposal (the "Certificates") is a condition of the Contract and subject to verification by Elections Canada during the Term. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in the Certificates is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Elections Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

[Note to Bidders]

The following Section will be included in the contract if you disclosed your status as a former public servant in receipt of a pension.

Section 12.01 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status in the Certificates, with respect to being a former public servant in receipt of a *Public Service Superannuation Act* pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with *Contracting Policy Notice: 2012-2* of the Treasury Board Secretariat of Canada.

[Note to Bidders]



Page 10 of 13

Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

When a Fair Price Certification is obtained from a supplier, the following section will be added to the Contract:

Section 12.02 Fair Price Certification

The Fair Price Certification signed by the Contractor and attached as Annex E is a condition of the Contract and subject to verification by Elections Canada during the Term of the Contract. If it is determined that the certification made by the Contractor in such certification is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Elections Canada has the right to terminate the Contract for default in accordance with the General Conditions.

Article 13 Foreign Nationals

[Note to Bidders]

Either Option 1 or Option 2 will form part of the resulting Contract, depending if the successful bidder is a Canadian contractor or a foreign contractor.

OPTION 1 – Canadian Contractors

The Contractor must comply with Canadian immigration requirements applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Service Canada regional office to enquire about Citizenship and Immigration Canada's requirements to issue a temporary work permit to a foreign national. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

<u> OPTION 2 – Foreign Contractors</u>

The Contractor must comply with Canadian immigration legislation applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Canadian Embassy, Consulate or High Commission in the Contractor's country to obtain instructions, information on Citizenship and Immigration Canada's requirements and any required documents. The Contractor is responsible to ensure that foreign nationals have the required information, documents and authorizations before performing any



Page 11 of 13

Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

work under the Contract in Canada. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

Article 14 Access to Information

Records created by the Contractor under the control of Elections Canada are subject to the *Access* to *Information Act*. The Contractor acknowledges the responsibilities of Elections Canada under the *Access to Information Act* and must, to the extent possible, assist Elections Canada in discharging these responsibilities. Furthermore, the Contractor acknowledges that section 67.1 of the *Access to Information Act* provides that any person, who destroys, alters, falsifies or conceals a record, or directs anyone to do so, with the intent of obstructing the right of access that is provided by the *Access to Information Act* is guilty of an offence and is liable to imprisonment or a fine, or both.

[Note to Bidders]

If applicable, depending on the legal status of the successful bidder, the following Article will form part of the resulting Contract and will be completed at the award of the Contract.

Article 15 Joint Venture

Section 15.01 Joint Venture Contractor

15.01.01 The Contractor confirms that the name of the joint venture is [insert at contract award] and that it is comprised of the following members:

[Insert at Contract award]

- (a) With respect to the relationship among members of the joint venture Contractor, each member agrees, represents and warrants (as applicable) that:
 - i. [insert at Contract award] has been appointed as the "representative member" of the joint venture Contractor and has full authority to act as agent for each member regarding all matters relating to the Contract;
 - ii. by giving notice to the representative member, Elections Canada will be considered to have given notice to all members of the joint venture Contractor; and



Page 12 of 13

Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

- iii. all payments made by Elections Canada to the representative member will act as a release by all the members.
- 15.01.02 All the members agree that Elections Canada may terminate the Contract at its discretion if there is a dispute among the members that, in Elections Canada's opinion, affects the performance of the Work in any way.
- 15.01.03 All the members are jointly and severally liable for the performance of the entire Contract.
- 15.01.04 The Contractor acknowledges that any change in the membership of the joint venture (i.e., a change in the number of members or the substitution of another legal entity for an existing member) constitutes an assignment and is subject to the assignment provisions of the General Conditions.
- 15.01.05 The Contractor acknowledges that all security and controlled goods requirements in the Contract, if any, apply to each member of the joint venture Contractor.

Article 16 Media Requests

Section 16.01 Media Requests

16.01.01 During the Term of the Contract and thereafter, the Contractor shall inform in writing the Contracting Authority at least five Business Days prior to commenting publicly or interacting with the media in connection with the Contract or with the Work performed under the Contract and shall inform the Contracting Authority in writing as soon as reasonably possible of any media requests related to the Contract or to the Work performed under the Contract. Elections Canada, at its discretion, will participate and/or provide input to the communication, the public event or public release, but will not unreasonably delay any such activities.

Article 17 Avoidance of Political Partisanship

[Note to Contracting Authority]

17.01.01 If the Business Owner requested that the Avoidance of Political Partisanship clause be included, then seek the Assistant Director's approval to add **Error! Reference source not found.** Additionally, if the Work described in the SOW could be perceived negatively in the event that the Contractor became engaged in politically partisan activities, this should be brought to the attention of the Assistant Director for discussion and approval to include the clause.

Contract No.:

05005-2023-2673

ARTICLES OF AGREEMENT

17.01.02 No Political Partisanship

- 17.01.03 The Contractor represents and warrants that:
 - (a) he/she or its officers and employees who will be responsible of the performance of the Work or supervising the carrying out of the Work, is/are not presently, or will not become engaged during the Term of the Contract, in politically partisan activities at the federal, provincial, territorial or municipal level. Politically partisan activities include actively or publicly supporting or opposing the election of any federal, provincial, territorial or municipal political party or candidate for federal, provincial, territorial or municipal elective office, or any federal, provincial, territorial or municipal referendum committee;
 - (b) he/she or its officers and employees who will be responsible of the performance of the Work or who supervise the carrying out of the Work shall not perform work or supervise work for or on behalf of any federal, provincial, territorial or municipal political party nor any candidate for federal, provincial, territorial or municipal elective office, nor any person, body, agency or institution with politically partisan purposes or objectives at the federal, provincial, territorial or municipal level, nor any federal, provincial, territorial or municipal referendum committee, where the performance or supervision of such work raises a reasonable apprehension of political partisanship.
- 17.01.04 Subsection 17.01.03 does not prevent the Contractor or its officers and employees, who perform or supervise the Work, to also work or supervise the work set out in a mandate from the Chief Electoral Officer of a Province or Territory of Canada, or from another similar electoral authority of a Province or Territory of Canada, or from any other public institution that is politically neutral or non-partisan in nature, or from a person who is politically neutral or non-partisan in nature.



Braille List of Candidates

Annex A

Statement of Work (SOW)

PART I – INTERPRETATION

1. **DEFINITIONS**

1.01. Unless the context clearly requires otherwise, the capitalized terms used in the SOW shall have the definitions assigned to them in the Contract or in this Section. These definitions shall apply equally to both the singular and plural forms of the terms defined, and words of any gender shall include each other gender when appropriate.

440 Coventry	means EC's distribution centre located at 440 Coventry Rd, Ottawa ON
CEO	means the Chief Electoral Officer of Canada
Contractor's Resource	means the individual(s) performing the Work
EC	means the Office of the CEO, commonly known as Elections Canada
ECHQ	means EC's offices located at 30 Victoria Street, Gatineau, QC
Election Day	means the date for voting in an Electoral Event
Election Personnel	means any individuals working for or on behalf of EC, EC staff and EC contractors, excluding the Contractor, for the purposes of this Contract
Electoral Event	means general elections, by-elections, and federally-organized referendums. The CEA states that an Electoral Event must last a minimum of 37 days. For the purpose of this SOW, an Electoral Event commences when the writ is issued and concludes on Election Day
UEB	means Unified English Braille

2. APPENDICES

- a) Appendix A Labels
- b) Appendix B 36-Day Electoral Calendar
- c) Appendix C List of Electoral Districts
- d) Appendix D Example text for a Braille List of Candidates
- e) Appendix E Example image of a Braille List of Candidates

3. EC MANDATE

- 3.01. EC, headed by the CEO, an agent of Parliament, is an independent, non-partisan agency with unique organizational features that reports directly to Parliament. EC exercises general direction and supervision over the conduct of elections and referendums at the federal level. Its mandate is to:
 - a) be prepared to conduct a federal general election, by-election or referendum;
 - b) administer the political financing provisions of the CEA;
 - c) monitor compliance with electoral legislation;
 - d) conduct public information campaigns on voter registration, voting and becoming a candidate;
 - e) conduct education programs for students on the electoral process;
 - f) provide support to the independent commissions in charge of adjusting the boundaries of federal electoral districts following each decennial census;
 - g) Carry out studies on alternative voting methods and, with the approval of parliamentarians, test alternative voting processes for future use during electoral events; and
 - h) provide assistance and cooperation in electoral matters to electoral agencies in other countries or to international organizations.

4. INTRODUCTION

- 4.01 The Office of the Chief Electoral Officer requires professional services to plan, translate, print and ship Lists of Candidates in Braille.
- 4.02. For the purposes of this SOW, an Event will be considered to have begun when the

writs are issued.

4.03. The Contractor must recognize that Election Day of the next general election will be at the latest in October of 2025. However, the date of any federal election becomes known only when the writs are issued. Consequently, the Contractor accepts that the actual date of printing and furnishing of the goods could be earlier, specifically given the context of a minority government. By-elections can be called to fill any vacant seat in the House of Commons at any time.

PART II – OVERVIEW

5. PROJECT BACKGROUND

5.01. EC requires the professional services of a Contractor to act as an independent expert to produce the List of Candidates in Braille to assist visually impaired electors to vote independently.

6. OBJECTIVE

- 6.01. The objective of this project is to plan, translate, print and ship Lists of Candidates in Braille.
- 6.02. It is the responsibility of the Contractor to find alternative measures in the event of equipment failure, resource shortage, human resources requirements, in order to ensure that the delivery deadline is met. A full contingency plan must accompany the proposal and clearly demonstrate how delivery deadlines would be met.

PART III – SCOPE OF WORK

7. SERVICES

- 7.01. The Contractor shall provide EC with their proposed production plan including describing their method of production and quality controls in place, the assembly plan and distribution plans. This plan should be updated yearly, or when EC gives notice that a potential General Election is imminent.
- 7.02. The Contractor will be provided the counts of lists of candidates to be printed in English and French, for each ED (either one or more in a by-election, or all EDs in a general election).

- 7.03. The Contractor will be provided the list of Electoral Districts that are considered more urgent for production and shipping.
- 7.04. The Contractor shall produce the urgent EDs as a separate set before the rest of the EDs.
- 7.05. The Contractor will be provided the lists of candidates (343 lists in a general election and a few in by-elections) as Microsoft Word documents, between 17 and 18 days before ordinary polls (see Appendix B).
 - The files will include: information identifying the election and electoral district, one or more paragraphs providing instructions to voters, and the list of candidates (see Appendix D).
 - EC may update the format and contents of the files which may not exactly match the example in appendix D.
- 7.06. The lists must be translated into Braille, printed, proofread, and prepared for shipment in accordance with the distribution plan provided by EC during the general election or by-election, the shipping instructions and mail preparation.
- 7.07. The Contractor shall ship the lists for a general election, in accordance with their own shipping plan, which meets the requirements in section 10, such that they are delivered to EC at 440 Coventry in Ottawa by the dates and times listed in section 10.
- 7.08. The Contractor shall ship the lists for a by-election, in accordance with their own shipping plan, which meets the requirements in section 10, such that they are delivered to EC by the dates and time in section 10, at an address located in the electoral district, or one address in each electoral district, in which a by-election is being held. The addresses will be provided by EC by the 30th day before the Election Day.
- 7.09. This Contract will be fully coordinated by the Contractor with the collaboration of EC and the preferred mail carrier chosen.
- 7.10. **Caution Instruction**: By Day 12 of the Electoral Calendar the Contractor should have all material printed, packaged, and delivered to EC.

- 7.11. Upon completion of the work, all components sent to the Contractor and those used for production (except printing plates) must be returned to EC, to the attention of the Project Authority.
- 7.12. No change in specifications will be accepted unless previously approved by EC.

8. PRINTING

- 8.01. The Contractor shall print Lists of Candidates including the paragraph providing instructions to voters (Appendix E) in Braille and labeled as described in 8.04.
- 8.02. For a general election, there will be up to 80,000 lists to be printed for the 343 EDs.
 The number of candidates averages 7 per ED, however typically ranges from 3 to 16 and can be higher in rare circumstances
- 8.03. For a by-election, Lists of Candidates shall be printed for one or more EDs.
- 8.04. Lists of Candidates in Braille will be printed as described below.

See Appendix E for an example of the final product.

DESCRIPTION	a) English List of Candidates in Braille Grade 1
	Flat size: 11" in height x 8.5" in width
	Paper: 100 lb. paper or equivalent quality Format: UEB
	 b) French List of Candidates in Braille Grade 1 Flat size: 11" in height x 8.5" in width
	Paper: 100 lb. paper or equivalent quality Format: CBFU
LABELS	A label must be affixed to the top left corner of the first page of each braille
	list (see appendix A) Font Size: Arial 14 For Quebec, the French text must appear on the label:

	Élections Canada, Nom de la circonscription électorale (CÉ), Nom ou Date de
	l'élection et langue
	For the rest of Canada, the English text must appear on the label:
	Elections Canada, ED name, Name or Date of Election and Language
	The label on each braille list must be easily identifiable and legible for RO office and poll workers to read.
	EC will provide a Microsoft Word file with the information to be printed on the labels. The label on each braille list must be produced exactly as they were provided. The format and text cannot be manipulated.
SIZE	11" height x 8.5" width.
	Size could be adjusted slightly to meet equipment requirements for efficiency and savings. If an alternate size is being proposed, pre-approval from the EC Contracting Authority is required. This pre-approval will be communicated to the Contractor. Failure to receive pre-approval of size before bid closing may result in bid being rejected. Bidder is to specify approved size with bid proposal.
PAGE NUMBER	All pages in each document must be numbered in Braille. The number must be located at the bottom right corner.
STAPLE	The document must be stapled at the top left corner if more than one sheet long.

9. COURIER PREPARATION

- 9.01. The Contractor will package all the Lists of Candidates in Braille as follows
 - Each box will contain only the Lists of Candidates for a single ED;
 - Each box will contain a packing slip, listing its contents;
 - Each box will be labelled on the exterior with the ED and number of lists it contains. This ED number and name shall be in font Arial, size 20
 - An electronic copy of the packing slips will be provided for each box per ED by the contractor via email to EC.
- 9.02. The Contractor will be responsible for providing the necessary materiel to ensure the lists printed, produced, packed, and secured for shipping, to be delivered intact and useable to each Electoral District. EC will only be relabeling the boxes and forwarding

them to each office but will not be repacking them. As such, the Contractor should ensure that the boxes are of high-quality, and that if any internal packaging or protection is needed, that it is included.

9.03. The Contractor will also prepare and deliver 2 copies of each List of Candidates in both English and French formats for all EDs to Contracting Authority, as a complete set of lists.

10. SHIPPING INSTRUCTIONS

- 10.01. The Contractor will coordinate shipping to EC with a recognized carrier of their choice.
- 10.02. The Contractor will coordinate for pick-up in good order and condition by the carrier, and load, stow, block and/or brace truckload shipment on or in the carrier's conveyance, as required by carrier rules and regulations.
- 10.03. The Contractor will be responsible for any loss of and/or damage to the goods:
 - i. occurring before or during the delivery to the carrier;
 - ii. resulting from improper packing and marking; or
 - iii. resulting from improper loading, stowing, trimming, blocking and/or bracing of the shipment, if loaded by the Contractor on or in the carrier's conveyance;

The Contractor will be responsible for replacing said goods while respecting delivery dates.

- 10.04. The Contractor will complete the commercial Bill of Lading or other transportation receipt. The Bill of Lading shall show:
 - i. a description of the shipment in terms of the governing freight classification or fulfillment of distribution deadline;
 - ii. other pertinent information required to effect prompt delivery to the consignee, including name, delivery address, postal address of consignee, routing, etc.; and
 - iii. the signature of the carrier's agent and the date the shipment is received by the carrier.
- 10.05. The Contractor is responsible for paying costs to deliver to EC at 440 Coventry, Ottawa, Ontario.
- 10.06. During by-elections, the Contractor shall deliver the boxes directly to the RO office(s). EC will email the Contractor a courier electronic waybill for sending the box(es) of Braille List of Candidates directly to the RO office(s) as well as for the envelope for the 2 copies in each language to be delivered to ECHQ. The waybill will be printed and

affixed on the parcels. The courier waybills are based on weight and the number of boxes. The Contractor is responsible for providing the information as soon as the package dimensions and quantities are confirmed. EC will also set-up a courier pick-up at the Contractor's office(s) during business hours. EC is responsible for paying costs to deliver to RO Office(s) and ECHQ during a by-election.

11. MANDATORY PRODUCTION AND SHIPPING SCHEDULE

Latest Day 34	EC to provide a list of ED names and numbers, Election Date, Election name or type.
Latest Day 32	Contractor to create Labels to be affixed to each braille list as per section 8.04 and Appendix A.
Day 28	Contractor to update production plan and submit to EC.
Day 21	EC to provide quantities of lists by ED.
DAY 18-17	EC to provide Lists of Candidates complete with paragraph(s) providing instructions to voters.
DAY 14 by 10 EST	Contractor to deliver 1 st shipment to EC of braille lists for high priority EDs previously identified by EC.
DAY 12 by 10 EST	Contractor to print/deliver remainder of braille lists.

- Production timelines are in accordance with the electoral calendar.
- Lists can be shipped in advance of scheduled dates.
- This schedule is also subject to adjustment when the election is called.
- The Contractor must be able to meet the required timelines despite any statutory or other holidays that may fall during the printing and production time.
- EC may request additional copies of specified lists be printed and shipped, following day 12, beyond the mandatory production and shipping schedule. These will be provided at the same pricing.

PART IV PARAMETRES

12. LOCATION OF WORK

- 12.01 In GE the lists will be shipped to EC at 440 Coventry, in Ottawa with the 1st order due by Day 14 and the final complete order by Day 12. The priority list will be provided as specified in section 7.03.
- 12.02 In a by-election the lists will be shipped to EC at addresses to be provided by Day 14.

13. OFFICIAL LANGUAGES

- 13.01 Contractor must provide all products in both official languages as described in this SOW.
- 13.02 Contractor may communicate with EC in the official language of their choice.

APPENDIX A - Labels

Label to affix on top left corner of each Braille list should contain the following information:

Please use Arial font size 14.

Information on the label is updated as appropriate for each event.

FOR GENERAL ELECTION

English

ELECTIONS CANADA Electoral district: Fort McMurray-Cold Lake FORTY-FIFTH GENERAL ELECTION English

French

ÉLECTIONS CANADA Circonscription électorale : Fort McMurray-Cold Lake QUARANTE-CINQUIÈME ÉLECTION GÉNÉRALE Français

FOR BY-ELECTION

English

ELECTIONS CANADA Electoral district: Fort McMurray-Cold Lake Month XX, YYYY BY-ELECTION English

French

ÉLECTIONS CANADA Circonscription électorale : Fort McMurray-Cold Lake ÉLECTION PARTIELLE DU XX MOIS YYYY Français

APPENDIX B - 36-Day Electoral Calendar (would be amended for longer election periods, to
--

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
36	35	34	33	32	31	30
 Writs are issued (at latest) Election period begins 		Event information will be provided		• Create labels to be affixed to each braille list in accordance with the label example found in Appendix A		
29	28	27	26	25	24	23
	Update production plan and submit to EC					
22	21	20	19	18	17	16
	Quantity by ED # of lists to be produced per ED will be provided			List of Candidates provided to contractor by EC	 List of Candidates provided to contractor by EC Printing/Assembly 	Printing/ Assembly
15	14	13	12	11	10	9
Printing/ Assembly	 Printing/ Assembly Delivery of 1st order (priority EDs) to Elections Canada by 10am Shipment of order to EC during BE 	Printing/ Assembly	 Delivery of final order to Elections Canada by 10am 			
8	7	6	5	4	3	2

APPENDIX C – Lists of Electoral Districts

List to follow as appropriate for each event.

APPENDIX D – Example text for a Braille List of Candidates

ELECTIONS CANADA

Electoral district: Nunavut

November 25, 2013 By-elections

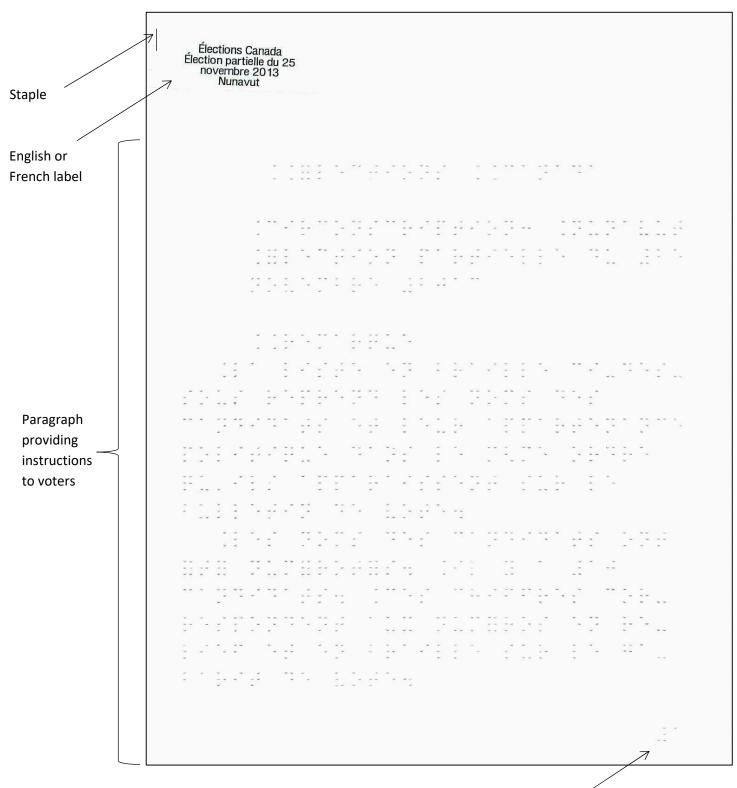
NOTE

The list in braille below reproduces the names of the candidates and their political affiliation in the same order they appear on the ballot.

The names of the candidates have been numbered. There are 10 candidates. These numbers correspond to the embossed and braille numbers on the voting template.

LIST OF CANDIDATES

- 1. DOE, Jane Christian Heritage Party
- 2. SMITH, John United Party
- 3. BROWN, Andrew Independent
- 4. HENSON, Godfrey Communist
- 5. MILLER, Christian PC Party
- 6. DAVIS, Mikael Bloc Québécois
- 7. TAYLOR, Lynn Marxist-Leninist
- 8. THOMAS, Valerie Green Party
- 9. HARRIS, Pauline Rhinoceros
- 10. YOUNG, William Pirate Party



APPENDIX E – Example image of a Braille List of Candidates

Page number

```
÷
       .
        lin lineringerne film
       and the commutaness of prees
       List of
candidates
       వాద కార్తింది. శార్తించిందింది
విద్యార్థింగా రాజందిందింది
       tan para datar
       ann ::::===>318 == ::::>
        CTT PERFERNUL DE BORDREIBN
       gay (francesta) (franket
```

Page number



Braille List of Candidates

Annex B - Pricing Table

Annex B – Pricing Table

The Contractor will be paid in accordance with the firm all inclusive rates outlined below for the services outlined in Annex A - Statement of Work.

From the effective date of the contract for one year.

Α	В	С	D	E	
ltem	Description	Firm all inclusive	Estimated number of pages	Estimated Total Cost (column C x column D = column E)	
1.	Printing of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 8 - Printing	\$(insert at contract award)	80,000	<mark>\$(insert at contract</mark> award)	
2.	Mail preparation of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 9 - Courier Preparation and section 10 - Shipping Instructions	<mark>\$(insert at contract</mark> award)	80,000	<mark>\$(insert at contract</mark> award)	
	\$(<mark>insert at contract Total Initial Contract Period 1: award)</mark>				

Option to Extend the Term of the Contract

This section is only applicable if the option to extend the Contract is exercised by Elections Canada.

During the extended period of the Contract specified below, the Contractor will be paid as specified below to perform all the Work in relation to the Contract extension.

Option Period 1

Α	В	С	D	E
ltem	Description	Firm all inclusive	Estimated number of pages	Estimated Total Cost (column C x column D = column E)
1.	Printing of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 8 - Printing	<mark>\$(insert at</mark> contract award)	9,840	<mark>\$(insert at contract</mark> award)
2.	Mail preparation of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 9 - Courier Preparation and section 10 - Shipping Instructions	\$(insert at contract award)	9,840	<mark>\$(insert at contract</mark> award)
			Total Option Period 1:	<mark>\$(insert at contract</mark> award)

Option Period 2

Α	В	С	D	E
ltem	Description	Firm all inclusive	Estimated number of pages	Estimated Total Cost (column C x column D = column E)
1.	Printing of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 8 - Printing	<mark>\$(insert at</mark> contract award)	9,840	\$(insert at contract award)
2.	Mail preparation of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 9 - Courier Preparation and section 10 - Shipping Instructions	\$(insert at contract award)	9,840	<mark>\$(insert at contract</mark> award)
			Total Option Period 2:	<mark>\$(insert at contract</mark> award)

Option Period 3

Α	В	С	D	E
ltem	Description	Firm all inclusive	Estimated number of pages	Estimated Total Cost (column C x column D = column E)
1.	Printing of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 8 - Printing	\$(insert at contract award)	9,840	<mark>\$(insert at contract</mark> award)
2.	Mail preparation of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 9 - Courier Preparation and section 10 - Shipping Instructions	<mark>\$(insert at</mark> contract award)	9,840	<mark>\$(insert at contract</mark> award)
			Total Option Period 3:	<mark>\$(insert at contract</mark> award)

Option Period 4

Α	В	С	D	E
ltem	Description	Firm all inclusive	Estimated number of pages	Estimated Total Cost (column C x column D = column E)
1.	Printing of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 8 - Printing	\$(insert at contract award)	80,000	<mark>\$(insert at contract</mark> <mark>award</mark>)
2.	Mail preparation of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 9 - Courier Preparation and section 10 - Shipping Instructions	<mark>\$(insert at contract</mark> award)	80,000	\$(insert at contract award)
			Total Option Period 4:	<mark>\$(insert at contract</mark> award)
	Total Evaluated Price (GST/HST excluded)\$(insert at contract \$(insert at contract award)(i.e. sum. of Total Initial period and Total of each option period)award)			

TO A MAXIMUM OF \$ insert set contract award (applicable sales taxes excluded) All payments are subject to Government Audit.

Elections Canada will not pay an invoice for items received in excess of the quantity stipulated in Annex A – Statement of Work, nor will it pay the full amount when items are sent in lower quantities than requested. It is the supplier's responsibility to ensure that items are shipped in the correct quantities.

Annex C General Conditions Services

Article 1 Interpretation

Section 1.01 Definitions

1.01.01 In the Contract, unless the context otherwise requires:

"Articles of Agreement"	means the clauses and conditions incorporated in full text in the body of the Contract; it does not include these general conditions, any supplemental general conditions, annexes, the Contractor's bid or any other document;
"Canada"	means His Majesty the King in right of Canada;
"Contract"	means the Articles of Agreement, these general conditions, any supplemental general conditions, annexes and any other document specified or referred to as forming part of the Contract, all as amended by agreement of the Parties from time to time;
"Contracting Authority"	means the person designated by that title in the Contract, or by notice to the Contractor, to act as Elections Canada's representative to manage the Contract;
"Contractor"	means the person, entity or entities named in the Contract to supply goods, services or both to Elections Canada;
"Contract Price"	means the amount stated in the Contract to be payable to the Contractor for the Work, exclusive of applicable sales tax;
"Cost"	means cost determined according to Contract Cost Principles 1031-2 as revised to the date of the bid solicitation or, if there was no bid solicitation, the date of the Contract;
"EC Property"	means anything supplied to the Contractor by or on behalf of Elections Canada for the purposes of performing the Contract and anything acquired by the Contractor in any manner in connection with the Work, the cost of which is paid by Elections Canada under the Contract;

"Elections Canada"	means the Chief Electoral Officer and any other person duly authorized to act on his behalf;
"Party"	means Elections Canada, the Contractor, or any other signatory to the Contract and "Parties" means all of them;
"Specifications"	means the description of the essential, functional or technical requirements of the Work in the Contract, including the procedures for determining whether the requirements have been met; and
"Work"	means all the activities, services, goods, equipment, matters and things required to be done, delivered or performed by the Contractor under the Contract.

Section 1.02 Powers of Elections Canada

All rights, remedies, powers and discretions granted or acquired by Elections Canada under the Contract or by law are cumulative, not exclusive.

Section 1.03 Status of the Contractor

The Contractor is an independent contractor engaged by Elections Canada to perform the Work. Nothing in the Contract is intended to create a partnership, a joint venture or an agency between Elections Canada and the other Party or Parties. The Contractor must not represent itself as an agent or representative of Elections Canada to anyone. Neither the Contractor nor any of its personnel is engaged as an employee or agent of Elections Canada. The Contractor is responsible for all deductions and remittances required by law in relation to its employees.

Section 1.04 Severability

If any provision of the Contract is declared by a court of competent jurisdiction to be unenforceable, that provision is to be either adjusted the minimum necessary to make it enforceable (if permitted by law) or stricken (if not). If adjusting or striking the unenforceable provision would result in failure of an essential purpose of this agreement, the entire agreement is to be held unenforceable. After an unenforceable provision is adjusted or stricken in accordance with this Section 1.04, the rest of the Contract is to remain in effect as written and the unenforceable provision is to remain as written in any circumstances other than those in which the provision is held to be unenforceable.

Section 1.05 Entire Agreement

The Contract constitutes the entire and only agreement between the Parties and supersedes all previous negotiations, communications and other agreements, whether written or oral, unless they are incorporated by reference in the Contract. There are no terms, covenants, representations, statements or conditions binding on the Parties other than those contained in the Contract.

Article 2 Conduct of the Work

Section 2.01 Representation and Warranties

- 2.01.01 The Contractor represents and warrants that:
 - (a) it is competent to perform the Work;
 - (b) it has everything necessary to perform the Work, including the resources, facilities, labour, technology, equipment, and materials; and
 - (c) it has the necessary qualifications, including knowledge, skill, know-how and experience, and the ability to use them effectively to perform the Work.
- 2.01.02 The Contractor must:
 - (a) perform the Work diligently and efficiently;
 - (b) except for EC Property, supply everything necessary to perform the Work;
 - (c) use, as a minimum, quality assurance procedures, inspections and controls generally used and recognized by the industry to ensure the degree of quality required by the Contract; and
 - (d) ensure that the Work is of proper quality, using appropriate material and workmanship and meets all the requirements of the Contract.
- 2.01.03 Unless the Contracting Authority orders the Contractor to suspend the Work or part of the Work pursuant to Article 17, the Contractor must not stop or suspend the Work or part of the Work pending the settlement of any dispute between the Parties about the Contract.
- 2.01.04 The Contractor must provide all reports that are required by the Contract and any other information that Elections Canada may reasonably require from time to time.
- 2.01.05 The Contractor is fully responsible for performing the Work. Elections Canada will not be responsible for any negative consequences or extra costs if the Contractor follows any advice given by Elections Canada unless the Contracting Authority provides the advice to the Contractor in writing and includes a statement specifically relieving the Contractor of any responsibility for negative consequences or extra costs that might result from following the advice.

Article 3 Work

Section 3.01 Specification

- 3.01.01 All Specifications provided by Elections Canada or on behalf of Elections Canada to the Contractor in connection with the Contract belong to Elections Canada and must be used by the Contractor only for the purpose of performing the Work.
- 3.01.02 If the Contract provides that Specifications furnished by the Contractor must be approved by Elections Canada, that approval will not relieve the Contractor of its responsibility to meet all requirements of the Contract.

Section 3.02 Condition of Material

Unless provided otherwise in the Contract, material supplied must be new and conform to the latest issue of the applicable drawing, specifications and part number that is in effect on the bid closing date or, if there was no bid solicitation, the date of the Contract.

Section 3.03 Replacement of Specific Individuals

- 3.03.01 If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control.
- 3.03.02 If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable to Elections Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:
 - (a) the name, qualifications and experience of the proposed replacement; and
 - (b) proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Elections Canada or Canada, if applicable.
- 3.03.03 Upon receiving the notice of replacement of a specific individual, if the Contracting Authority determines that the replacement is acceptable to Elections Canada, the Contracting Authority shall send a written notice to the Contractor confirming its acceptance of the replacement.
- 3.03.04 The Contractor must not, in any event, allow performance of the Work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with Subsection 3.03.02. The fact that the Contracting Authority does not order that a replacement stop performing the Work does not relieve the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the Contract.

Section 3.04 Inspection and Acceptance of the Work

- 3.04.01 All the Work is subject to inspection and acceptance by Elections Canada. Inspection and acceptance of the Work by Elections Canada do not relieve the Contractor of its responsibility for defects or other failures to meet the requirements of the Contract. Elections Canada will have the right to reject any Work that is not in accordance with the requirements of the Contract and require its correction or replacement at the Contractor's expense.
- 3.04.02 The Contractor must provide representatives of Elections Canada access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of Elections Canada may make examinations and such tests of the Work as they may think fit. The Contractor must provide all assistance and facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of Elections Canada may reasonably require for the carrying out of the inspection. The Contractor must forward such test pieces and samples to such person or location as Elections Canada specifies.
- 3.04.03 The Contractor must inspect and approve any part of the Work before submitting it for acceptance or delivering it to Elections Canada. The Contractor must keep accurate and complete inspection records that must be made available to Elections Canada on request. Representatives of Elections Canada may make copies and take extracts of the records during the performance of the Contract and for up to three years after the end of the Contract.

Section 3.05 Time of the Essence

It is essential that the Work be delivered within or at the time stated in the Contract.

Article 4 Subcontracts

Section 4.01 Consent

- 4.01.01 Except as provided in Subsection 4.01.02, the Contractor must obtain the written consent of the Contracting Authority before subcontracting or permitting the subcontracting of any part of the Work. A subcontract includes a contract entered into by any subcontractor at any tier to perform any part of the Work.
- 4.01.02 The Contractor is not required to obtain consent for subcontracts specifically authorized in the Contract. The Contractor may also without the consent of the Contracting Authority:
 - (a) purchase "off-the-shelf" items and any standard articles and materials that are ordinarily produced by manufacturers in the normal course of business;
 - (b) subcontract any portion of the Work as is customary in the carrying out of similar contracts; and

(c) permit its subcontractors at any tier to make purchases or subcontract as permitted in Paragraphs (a) and (b).

Section 4.02 Subcontractor to be bound by Contract

- 4.02.01 In any subcontract other than a subcontract referred to in Paragraph 4.01.02(a), the Contractor must, unless the Contracting Authority agrees in writing, ensure that the subcontractor is bound by conditions compatible with and, in the opinion of the Contracting Authority, not less favourable to Elections Canada than the conditions of the Contract.
- 4.02.02 Even if Elections Canada consents to a subcontract, the Contractor is responsible for performing the Contract and Elections Canada is not responsible to any subcontractor. The Contractor is responsible for any matters or things done or provided by any subcontractor under the Contract and for paying any subcontractors for any part of the Work they perform.

Article 5 Harassment in the Workplace

Section 5.01 No Tolerance

The Contractor must not, either as an individual, or as a corporate or unincorporated entity, through its employees or subcontractors, harass, abuse, threaten, discriminate against or intimidate any employee, contractor or other individual employed by, or under contract with Elections Canada. The Contractor will be advised in writing of any complaint and will have the right to respond in writing. Upon receipt of the Contractor's response, the Contracting Authority will, at its entire discretion, determine if the complaint is founded and decide on any action to be taken, which action may be termination of the Contract by reason of default by the Contractor.

Article 6 Payment

Section 6.01 Invoice Submission

- 6.01.01 Invoices must be submitted in the Contractor's name. The Contractor must submit invoices for each delivery or shipment; invoices must only apply to the Contract. Each invoice must indicate whether it covers partial or final delivery.
- 6.01.02 Invoices must show:
 - (a) the date, the name and address of Elections Canada, item or reference numbers, deliverable and/or description of the Work, contract number, Procurement Business Number (PBN), the Contractor's business number for tax remission purposes, and financial code(s);
 - (b) details of expenditures in accordance with the basis of payment provision in the Articles of Agreement, exclusive of applicable sales tax (such as item, quantity, unit of issue,

unit price, fixed time labour rates and level of effort, subcontracts, as applicable);

- (c) deduction for holdback, if applicable;
- (d) the extension of the totals, if applicable; and
- (e) if applicable, the method of shipment together with date, case numbers and part or reference numbers, shipment charges and any other additional charges.
- 6.01.03 Applicable sales tax must be specified on all invoices as a separate item together with the corresponding registration number issued by the appropriate tax authority. All items that are zero-rated, exempt or to which no sales tax applies, must be identified as such on all invoices.
- 6.01.04 By submitting an invoice, the Contractor certifies that the invoice is consistent with the Work delivered and is in accordance with the Contract.

Section 6.02 Payment Period

- 6.02.01 Provided that Elections Canada has received a duly signed original copy of the Contract, Elections Canada's standard payment period is 30 calendar days. The payment period will commence the date the invoice, in acceptable form and content, is received in accordance with the Contract or the date the Work is delivered in acceptable condition as required in the Contract, whichever is later. A payment is considered overdue on the 31st day following that date and interest will be paid automatically in accordance with Section 6.04.
- 6.02.02 If the content of the invoice and its substantiating documentation are not in accordance with the Contract or the Work is not in acceptable condition, Elections Canada will notify the Contractor within 15 calendar days of receipt. The 30-day payment period begins upon receipt of the revised invoice or replacement invoice or the Work being corrected. Failure by Elections Canada to notify the Contractor within 15 calendar days will only result in the date specified in Subsection 6.02.01 to apply for the sole purpose of calculating interest on overdue accounts.

Section 6.03 Withholding of Payment

Where a delay referred to in Article 16 – Excusable Delay has occurred, Elections Canada may, at Elections Canada's discretion, withhold all or a portion of any payment due to the Contractor until a "work-around" plan approved by Elections Canada has been implemented in accordance with Article 16. Section 6.04 shall not apply to any amount withheld under this Subsection.

Section 6.04 Interest on Overdue Accounts

6.04.01 For the purpose of this Section:

"Average Rate" means the simple arithmetic mean of the Bank Rates in effect at 4:00 p.m. Eastern Time each day during the calendar month immediately before the calendar month in which payment is made;

"Bank Rate" means the rate of interest established from time to time by the Bank of Canada as the minimum rate at which the Bank of Canada makes short term advances to members of the Canadian Payments Association;

"date of payment" means the date of the negotiable instrument drawn by the Receiver General for Canada to pay any amount under the Contract; and

an amount becomes "overdue" when it is unpaid on the first day following the day on which it is due and payable according to the Contract.

- 6.04.02 Elections Canada will pay to the Contractor simple interest at the Average Rate plus 3 percent per year on any amount that is overdue, from the date that amount becomes overdue until the day before the date of payment, inclusive. The Contractor is not required to provide notice to Elections Canada for interest to be payable.
- 6.04.03 Elections Canada will pay interest in accordance with this Article only if Elections Canada is responsible for the delay in paying the Contractor. Elections Canada will not pay interest on overdue advance payments.

Article 7 Accounts and Audit

Section 7.01 Accounts and Audit

- 7.01.01 The Contractor must keep proper accounts and records of the cost of performing the Work and of all expenditures or commitments made by the Contractor in connection with the Work, including all invoices, receipts and vouchers. The Contractor must retain records, including bills of lading and other evidence of transportation or delivery, for all deliveries made under the Contract.
- 7.01.02 If the Contract includes payment for time spent by the Contractor, its employees, representatives, agents or subcontractors performing the Work, the Contractor must keep a record of the actual time spent each day by each individual performing any part of the Work.
- 7.01.03 Unless Elections Canada has consented in writing to its disposal, the Contractor must retain all the information described in this Article for six years after it receives the final payment under the Contract, or until the settlement of all outstanding claims and disputes, whichever is later. During this time, the Contractor must make this information available for audit,

inspection and examination by the representatives of Elections Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor must provide all reasonably required facilities for any audit and inspection and must furnish all the information as the representatives of Elections Canada may from time to time require to perform a complete audit of the Contract.

7.01.04 The amount claimed under the Contract, calculated in accordance with the basis of payment provision in the Articles of Agreement, is subject to audit both before and after payment is made. If an audit is performed after payment, the Contractor agrees to repay any overpayment immediately on demand by Elections Canada. Elections Canada may hold back, deduct and set off any credits owing and unpaid under this Article from any money that Elections Canada owes to the Contractor at any time (including under other contracts). If Elections Canada does not choose to exercise this right at any given time, Elections Canada does not lose this right.

Article 8 Taxes

Section 8.01 Municipal Taxes

Municipal Taxes do not apply.

Section 8.02 Provincial Taxes Exemption

- 8.02.01 Except as provided by law, Elections Canada is not required to pay any sales tax payable to the province in which the taxable goods or services are delivered. This exemption has been provided to federal government departments and agencies under the authority of one of the following:
 - (a) Provincial Sales Tax (PST) Exemption Licence Numbers, for the provinces of:
 - i. British Columbia PST-1000-5001;
 - ii. Manitoba 390-516-0;
 - (b) for Saskatchewan, the Yukon Territory, the Northwest Territories and Nunavut, an Exemption certification, which certifies that the goods or services purchased by Elections Canada are not subject to the provincial and territorial sales and consumption taxes because they are purchased by a federal government department or agency with Canada funds for the use of Elections Canada.
- 8.02.02 Currently, in Alberta, the Yukon Territory, the Northwest Territories and Nunavut, there is no general PST. However, if a PST is introduced in Alberta, the Yukon Territory, the Northwest Territories or Nunavut, PST will be payable unless an exemption certification is included in the purchasing document.

Section 8.03 Harmonized Sales Tax

Elections Canada must pay the HST in the participating provinces of Newfoundland and Labrador, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Prince Edward Island.

Section 8.04 Quebec Sales Tax

Elections Canada must pay the Quebec Sales Tax in the province of Quebec.

Section 8.05 Provincial Taxes paid by the Contractor

The Contractor is not exempt from paying PST under the above Exemption Licence Numbers or Exemption Certification. The Contractor must pay the PST on taxable goods or services used or consumed in the performance of the Contract (in accordance with applicable provincial legislation), including material incorporated into real property.

Section 8.06 Changes to Taxes and Duties

- 8.06.01 If there is any change to any tax or duty payable to any level of government in Canada after the bid submission date that affects the costs of the Work to the Contractor, the Contract Price will be adjusted to reflect the increase or decrease in the cost to the Contractor.
- 8.06.02 However, there will be no adjustment for any change that increases the cost of the Work to the Contractor if public notice of the change was given before bid submission date in sufficient detail to have permitted the Contractor to calculate the effect of the change on its cost. There will be no adjustment if the change takes effect after the date required by the Contract for delivery of the Work.

Section 8.07 Applicable Sales Tax

The estimated amount of applicable sales tax is included in the total estimated cost on page 1 of the Contract. The applicable sales tax is not included in the Contract Price but will be paid by Elections Canada as provided in Section 6.01. The Contractor agrees to remit to the appropriate government agency any amount of applicable sales tax paid or due.

Section 8.08 Tax Withholding of 15 Percent

Pursuant to the Income Tax Act, 1985, c. 1 (5th Supp.) and the Income Tax Regulations, Elections Canada must withhold 15 percent of the amount to be paid to the Contractor in respect of services provided in Canada if the Contractor is a non-resident unless the Contractor obtains a valid waiver. The amount withheld will be held on account for the Contractor in respect to any tax liability which may be owed to Canada.

Article 9 Transportation

Section 9.01 Transportation Costs

Unless provided otherwise in the Contract, if transportation costs are payable by Elections Canada under the Contract and the Contractor makes the transportation arrangements, shipments must be made by the most direct and economical means consistent with normal shipping practice. The costs

must be shown as a separate item on the invoice.

Section 9.02 Transportation Carriers' Liability

In light of the federal government's policy of underwriting its own risks, Elections Canada is precluded to pay for insurance or valuation charges for transportation beyond the point at which ownership of goods passes to it (determined by the FOB point or Incoterms). Where increased carrier liability is available without charge, the Contractor must obtain the increased liability for shipment.

Article 10 Ownership

- 10.01.01 Unless provided otherwise in the Contract, the Work or any part of the Work belongs to Elections Canada after delivery and acceptance by or on behalf of Elections Canada.
- 10.01.02 However if any payment is made to the Contractor for or on account of any Work, either by way of progress or milestone payments, that Work paid for by Elections Canada belongs to Elections Canada upon such payment being made. This transfer of ownership does not constitute acceptance by Elections Canada of the Work or any part of the Work and does not relieve the Contractor of its obligation to perform the Work in accordance with the Contract.
- 10.01.03 Despite any transfer of ownership, the Contractor is responsible for any loss or damage to the Work or any part of the Work until it is delivered to Elections Canada in accordance with the Contract. Even after delivery, the Contractor remains responsible for any loss or damage to any part of the Work caused by the Contractor or any subcontractor.
- 10.01.04 Upon transfer of ownership to the Work or any part of the Work to Elections Canada, the Contractor must, if requested by Elections Canada, establish to Elections Canada's satisfaction that the title is free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. The Contractor must execute any conveyances and other instruments necessary to perfect the title that Elections Canada may require.

Article 11 Elections Canada Property

- 11.01.01 All EC Property must be used by the Contractor solely for the purpose of the Contract and remains the property of Elections Canada. The Contractor must maintain adequate accounting records of all EC Property and, whenever feasible, mark it as being the property of Elections Canada.
- 11.01.02 The Contractor must take reasonable and proper care of all EC Property while it is in its possession or subject to its control. The Contractor is responsible for any loss or damage resulting from its failure to do so other than loss or damage caused by ordinary wear and tear.
- 11.01.03 All EC Property, unless it is installed or incorporated in the Work, must be returned to Elections Canada on demand. All scrap and all waste materials, articles or things that are EC

Property must, unless provided otherwise in the Contract, remain the property of Elections Canada and must be disposed of only as directed by Elections Canada.

11.01.04 At the time of completion of the Contract, and if requested by the Contracting Authority, the Contractor must provide to Elections Canada an inventory of all EC Property relating to the Contract.

Article 12 Liability

The Contractor is liable for any damage caused by the Contractor, its employees, subcontractors, or agents to Elections Canada or any third party. Elections Canada is liable for any damage caused by Elections Canada, its employees or agents to the Contractor or any third party. The Parties agree that no limitation of liability or indemnity provision applies to the Contract unless it is specifically incorporated in full text in the Articles of Agreement or specifically provided for in any supplemental general conditions that form part of the Contract. Damage includes any injury to persons (including injury resulting in death) or loss of or damage to property (including real property) caused as a result of or during the performance of the Contract.

Article 13 Confidentiality

Section 13.01 Confidentiality

- 13.01.01 The Contractor must keep confidential all information provided or made available to the Contractor by or on behalf of Elections Canada in connection with the Work, including any information that is confidential or proprietary to third parties, and all information conceived, developed or produced by the Contractor as part of the Work when copyright or any other intellectual property rights in such information belongs to Elections Canada under the Contract (collectively, the "EC Information"). The Contractor must not disclose any EC Information without the written permission of Elections Canada. The Contractor may disclose to a subcontractor any EC Information necessary to perform the subcontract as long as the subcontractor agrees to keep such EC Information confidential and that it will be used only to perform the subcontract.
- 13.01.02 The Contractor agrees to use the EC Information only for the purpose of the Contract. The Contractor acknowledges that all EC Information remains the property of Elections Canada or the third party, as the case may be. Unless provided otherwise in the Contract, the Contractor must deliver to Elections Canada all such EC Information, together with every copy, draft, working paper and note that contains such information, upon completion or termination of the Contract or at such earlier time as Elections Canada may require.
- 13.01.03 Subject to the Access to Information Act, R.S.C. 1985, c. A-1, and to any right of Elections Canada under the Contract to release or disclose, Elections Canada must not release or disclose outside the Government of Canada any information delivered to Elections Canada under the Contract that is proprietary to the Contractor or a subcontractor.

- 13.01.04 The obligations of the Parties set out in this Article do not apply to any information if the information:
 - (a) is publicly available from a source other than the other Party; or
 - (b) is or becomes known to a Party from a source other than the other Party, except any source that is known to be under an obligation to the other Party not to disclose the information; or
 - (c) is developed by a Party without use of the information of the other Party.
- 13.01.05 Wherever possible, the Contractor must mark or identify any proprietary information delivered to Elections Canada under the Contract as "Property of (Contractor's name), permitted uses defined under Elections Canada Contract No. (fill in Contract Number)". Elections Canada will not be liable for any unauthorized use or disclosure of information that could have been so marked or identified and was not.
- 13.01.06 If the Contract, the Work, or any information referred to in Subsection 13.01.01 is identified as TOP SECRET, SECRET, CONFIDENTIAL, or PROTECTED by Elections Canada, the Contractor must at all times take all measures reasonably necessary for the safeguarding of the material so identified, including those set out in the PWGSC Industrial Security Manual and its supplements and any other instructions issued by Canada.
- 13.01.07 If the Contract, the Work, or any information referred to in Subsection 13.01.01 is identified as TOP SECRET, SECRET, CONFIDENTIAL, or PROTECTED, by Elections Canada, representatives of Elections Canada are entitled to inspect the Contractor's premises and the premises of a subcontractor at any tier for security purposes at any time during the term of the Contract. The Contractor must comply with, and ensure that any subcontractor complies with, all written instructions issued by Elections Canada dealing with the material so identified, including any requirement that employees of the Contractor or of any subcontractor execute and deliver declarations relating to reliability screenings, security clearances and other procedures.

Section 13.02 An Oath of Secrecy

The Parties hereby agree to sign any document that is necessary for the execution of this Contract, including but not limited to, an oath of secrecy pertaining to information contained in the Register of Electors, lists of electors and/or any record placed under the responsibility and/or owned by Elections Canada.

Article 14 Copyright

Section 14.01 Copyright

14.01.01 In this Section, "Material" means anything that is created by the Contractor as part of the Work under the Contract, that is required by the Contract to be delivered to Elections

Canada and in which copyright subsists. "Material" does not include anything created by the Contractor before the date of the Contract.

- 14.01.02 Copyright in the Material belongs to Elections Canada and the Contractor must include the copyright symbol and either of the following notice on the Material: © His Majesty the King in right of Canada (year) or © Sa Majesté le Roi du chef du Canada (année).
- 14.01.03 The Contractor must not use, copy, divulge or publish any Material except as is necessary to perform the Contract. The Contractor must execute any conveyance and other documents relating to copyright in the Material as Elections Canada may require.
- 14.01.04 The Contractor must provide at the request of Elections Canada a written permanent waiver of moral rights, in a form acceptable to Elections Canada, from every author that contributed to the Material. If the Contractor is the author of the Material, the Contractor permanently waives its moral rights in the Material.

Section 14.02 Use and Translation of Documentation

The Contractor agrees that Elections Canada may translate in the other official language any documentation delivered to Elections Canada by the Contractor that does not belong to Elections Canada under Section 14.01. The Contractor acknowledges that Elections Canada owns the translation and that it is under no obligation to provide any translation to the Contractor. Elections Canada agrees that any translation must include any copyright notice and any proprietary right notice that was part of the original. Elections Canada acknowledges that the Contractor is not responsible for any technical errors or other problems that may arise as a result of the translation.

Article 15 Intellectual Property Infringement and Royalties

- 15.01.01 The Contractor represents and warrants that, to the best of its knowledge, neither it nor Elections Canada will infringe any third party's intellectual property rights in performing or using the Work, and that Elections Canada will have no obligation to pay royalties of any kind to anyone in connection with the Work.
- 15.01.02 If anyone makes a claim against Elections Canada or the Contractor concerning intellectual property infringement or royalties related to the Work, that Party agrees to notify the other Party in writing immediately. If anyone brings a claim against Elections Canada, Elections Canada may either defend the claim or may request that the Contractor defend Elections Canada against the claim. In either case, the Contractor agrees to participate fully in the defence and any settlement negotiations and to pay all costs, damages and legal costs incurred or payable as a result of the claim, including the amount of any settlement. Both Parties agree not to settle any claim unless the other Party first approves the settlement in writing.

- 15.01.03 The Contractor has no obligation regarding claims that were only made because:
 - (a) Elections Canada modified the Work or part of the Work without the Contractor's consent or used the Work or part of the Work without following a requirement of the Contract;
 - (b) Elections Canada used the Work or part of the Work with a product that the Contractor did not supply under the Contract (unless that use is described in the Contract or the manufacturer's specifications);
 - (c) the Contractor used equipment, drawings, specifications or other information supplied to the Contractor by Elections Canada (or by someone authorized by Elections Canada); or
 - (d) the Contractor used a specific item of equipment or software that it obtained because of specific instructions from the Contracting Authority; however, this exception only applies if the Contractor has included the following language in its own contract with the supplier of that equipment or software:

"[Supplier name] acknowledges that the purchased items will be used by the Elections Canada. If a third party claims that equipment or software supplied under this contract infringes any intellectual property right, [supplier name], if requested to do so by either [Contractor name] or Elections Canada, will defend both [Contractor name] and Elections Canada against that claim at its own expense and will pay all costs, damages and legal fees payable as a result of that infringement."

Obtaining this protection from the supplier is the Contractor's responsibility and, if the Contractor does not do so, it will be responsible to Elections Canada for the claim.

- 15.01.04 If anyone claims that, as a result of the Work, the Contractor or Elections Canada is infringing its intellectual property rights, the Contractor must immediately do one of the following:
 - (a) take whatever steps are necessary to allow Elections Canada to continue to use the allegedly infringing part of the Work; or
 - (b) modify or replace the Work to avoid intellectual property infringement, while ensuring that the Work continues to meet all the requirements of the Contract; or
 - (c) take back the Work and refund any part of the Contract Price that Elections Canada has already paid.

If the Contractor determines that none of these alternatives can reasonably be achieved, or if the Contractor fails to take any of these steps within a reasonable amount of time, Elections Canada may choose either to require the Contractor to do (c), or to take whatever steps are necessary to acquire the rights to use the allegedly infringing part(s) of the Work

itself, in which case the Contractor must reimburse Elections Canada for all the costs it incurs to do so.

Article 16 Excusable Delay

- 16.01.01 A delay in the performance by the Contractor of any obligation under the Contract that is caused by an event that:
 - (a) is beyond the reasonable control of the Contractor;
 - (b) could not reasonably have been foreseen;
 - (c) could not reasonably have been prevented by means reasonably available to the Contractor; and
 - (d) occurred without the fault or neglect of the Contractor, will be considered an "Excusable Delay" if the Contractor advises the Contracting Authority of the occurrence of the delay or of the likelihood of the delay as soon as the Contractor becomes aware of it.
- 16.01.02 Within 15 Business Days of an Excusable Delay, the Contractor must:
 - (a) provide written notice to the Contracting Authority of all the circumstances relating to such Excusable Delay; and
 - (b) provide for approval to the Contracting Authority within 15 Business Days a clear work around plan explaining in detail the steps that the Contractor proposes to take in order to minimize the impact of the event causing the delay.
- 16.01.03 Any delivery date or other date that is directly affected by an Excusable Delay will be postponed for a reasonable time that will not exceed the duration of the Excusable Delay.
- 16.01.04 However, if an Excusable Delay has continued for 30 calendar days or more, the Contracting Authority may, by giving notice in writing to the Contractor, terminate the Contract. In such a case, the Parties agree that neither will make any claim against the other for damages, costs, expected profits or any other loss arising out of the termination or the event that contributed to the Excusable Delay. The Contractor agrees to repay immediately to Elections Canada the portion of any advance payment that is unliquidated at the date of the termination.
- 16.01.05 Unless Elections Canada has caused the delay by failing to meet an obligation under the Contract, Elections Canada will not be responsible for any costs incurred by the Contractor or any of its subcontractors or agents as a result of an Excusable Delay.
- 16.01.06 If the Contract is terminated under this Article, the Contracting Authority may require the Contractor to deliver to Elections Canada, in the manner and to the extent directed by the

Contracting Authority, any completed parts of the Work not delivered and accepted before the termination and anything that the Contractor has acquired or produced specifically to perform the Contract. Elections Canada will pay the Contractor:

- (a) the value, of all completed parts of the Work delivered to and accepted by Elections Canada, based on the Contract Price, including the proportionate part of the Contractor's profit or fee included in the Contract Price; and
- (b) the Cost to the Contractor that Elections Canada considers reasonable in respect of anything else delivered to and accepted by Elections Canada.

The total amount paid by Elections Canada under the Contract to the date of termination and any amounts payable under this Subsection must not exceed the Contract Price.

Article 17 Suspension of the Work

- 17.01.01 The Contracting Authority may at any time, by written notice, order the Contractor to suspend or stop the Work or part of the Work under the Contract for a period of up to 180 calendar days. The Contractor must immediately comply with any such order in a way that minimizes the cost of doing so. While such an order is in effect, the Contractor must not remove any part of the Work from any premises without first obtaining the written consent of the Contracting Authority. Within these 180 calendar days, the Contracting Authority must either cancel the order or terminate the Contract, in whole or in part, under Article 18 or Article 19.
- 17.01.02 The Contracting Authority may, whether in the notice of the order or during the 180 calendar days referred to in Subsection 17.01.01, request that the Contractor provide information regarding the status of the Work or outstanding invoices. The Contractor shall respond within the timeline provided in the request.
- 17.01.03 When an order is made under Subsection 17.01.01, unless the Contracting Authority terminates the Contract by reason of default by the Contractor or the Contractor abandons the Contract, the Contractor will be entitled to be paid its additional costs incurred as a result of the suspension plus a fair and reasonable profit.
- 17.01.04 When an order made under Subsection 17.01.01 is cancelled, the Contractor must resume work in accordance with the Contract as soon as practicable. If the suspension has affected the Contractor's ability to meet any delivery date under the Contract, the date for performing the part of the Work affected by the suspension will be extended for a period equal to the period of suspension plus a period, if any, that in the opinion of the Contracting Authority, following consultation with the Contractor, is necessary for the Contractor to resume the Work. Any equitable adjustments will be made as necessary to any affected conditions of the Contract.

Article 18 Default by the Contractor

- 18.01.01 If the Contractor is in default in carrying out any of its obligations under the Contract, the Contracting Authority may, by giving written notice to the Contractor, terminate for default the Contract or part of the Contract. The termination will take effect immediately or at the expiration of a cure period specified in the notice, if the Contractor has not cured the default to the satisfaction of the Contracting Authority within that cure period.
- 18.01.02 If the Contractor becomes bankrupt or insolvent, makes an assignment for the benefit of creditors, or takes the benefit of any statute relating to bankrupt or insolvent debtors, or if a receiver is appointed under a debt instrument or a receiving order is made against the Contractor, or an order is made or a resolution passed for the winding down of the Contractor, the Contracting Authority may, to the extent permitted by the laws of Canada, by giving written notice to the Contractor, immediately terminate for default the Contract or part of the Contract.
- 18.01.03 If Elections Canada gives notice under Subsection 18.01.01 or 18.01.02, the Contractor will have no claim for further payment except as provided in this Article. The Contractor will be liable to Elections Canada for all losses and damages suffered by Elections Canada because of the default or occurrence upon which the notice was based, including any increase in the cost incurred by Elections Canada in procuring the Work from another source. The Contractor agrees to repay immediately to Elections Canada the portion of any advance payment that is unliquidated at the date of the termination.
- 18.01.04 Upon termination of the Contract under this Article, the Contracting Authority may require the Contractor to deliver to Elections Canada, in the manner and to the extent directed by the Contracting Authority, any completed parts of the Work, not delivered and accepted before the termination and anything the Contractor has acquired or produced specifically to perform the Contract. In such a case, subject to the deduction of any claim that Elections Canada may have against the Contractor arising under the Contract or out of the termination, Elections Canada will pay or credit to the Contractor:
 - (a) the value, of all completed parts of the Work delivered to and accepted by Elections Canada, based on the Contract Price, including the proportionate part of the Contractor's profit or fee included in the Contract Price; and
 - (b) the cost to the Contractor that Elections Canada considers reasonable in respect of anything else delivered to and accepted by Elections Canada.

The total amount paid by Elections Canada under the Contract to the date of the termination and any amount payable under this Subsection must not exceed the Contract Price.

18.01.05 Title to everything for which payment is made to the Contractor will, once payment is made, pass to Elections Canada unless it already belongs to Elections Canada under any other provision of the Contract.

18.01.06 If the Contract is terminated for default under Subsection 18.01.01, but it is later determined that grounds did not exist for a termination for default, the notice will be considered a notice of termination for convenience issued under Subsection 19.01.01.

Article 19 Termination for Convenience

- 19.01.01 At any time before the completion of the Work, the Contracting Authority may, by giving notice in writing to the Contractor, terminate for convenience the Contract or part of the Contract. Once such a notice of termination for convenience is given, the Contractor must comply with the requirements of the termination notice. If the Contract is terminated in part only, the Contractor must proceed to complete any part of the Work that is not affected by the termination notice. The termination will take effect immediately or, as the case may be, at the time specified in the termination notice.
- 19.01.02 If a termination notice is given pursuant to Subsection 19.01.01, the Contractor will be entitled to be paid, for costs that have been reasonably and properly incurred to perform the Contract to the extent that the Contractor has not already been paid or reimbursed by Elections Canada. The Contractor will be paid:
 - (a) on the basis of the Contract Price, for all completed Work that is inspected and accepted in accordance with the Contract, whether completed before, or after the termination in accordance with the instructions contained in the termination notice;
 - (b) the Cost to the Contractor plus a fair and reasonable profit for all work terminated by the termination notice before completion; and
 - (c) all costs incidental to the termination of the Work incurred by the Contractor but not including the cost of severance payments or damages to employees whose services are no longer required, except wages that the Contractor is obligated by statute to pay.

Elections Canada may reduce the payment in respect of any part of the Work, if upon inspection, it does not meet the requirements of the Contract.

19.01.03 The total of the amounts, to which the Contractor is entitled to be paid under this Article, together with any amounts paid, due or becoming due to the Contractor must not exceed the Contract Price. The Contractor will have no claim for damages, compensation, loss of profit, allowance arising out of any termination notice given by Elections Canada under this Article except to the extent that this Article expressly provides. The Contractor agrees to repay immediately to Elections Canada the portion of any advance payment that is unliquidated at the date of the termination.

Article 20 Assignment

20.01.01 The Contractor must not assign the Contract without first obtaining the written consent of the Contracting Authority. Any assignment made without that consent is void and will have no effect. The assignment will be effective upon execution of an assignment agreement

signed by the Parties and the assignee.

20.01.02 Assignment of the Contract does not relieve the Contractor from any obligation under the Contract and it does not impose any liability upon Elections Canada.

Article 21 Right of Set-Off

Without restricting any right of set-off given by law, Elections Canada may set-off against any amount payable to the Contractor under the Contract, any amount payable to Elections Canada by the Contractor under the Contract or under any other current contract. Elections Canada may, when making a payment pursuant to the Contract, deduct from the amount payable to the Contractor any such amount payable to Elections Canada by the Contractor which, by virtue of the right of set-off, may be retained by Elections Canada.

Article 22 Amendments and Waivers

Section 22.01 Amendment

- 22.01.01 To be effective, any amendment to the Contract must be done in writing by the Contracting Authority and the authorized representative of the Contractor.
- 22.01.02 While the Contractor may discuss any proposed modifications to the Work with other representatives of Elections Canada, Elections Canada will not be responsible for the cost of any modification unless it has been incorporated into the Contract in accordance with Subsection 22.01.01.

Section 22.02 Waiver

- 22.02.01 A waiver will only be valid, binding or affect the rights of the Parties if it is made in writing by, in the case of a waiver by Elections Canada, the Contracting Authority and, in the case of a waiver by the Contractor, the authorized representative of the Contractor.
- 22.02.02 The waiver by a Party of a breach of any condition of the Contract will not be treated or interpreted as a waiver of any subsequent breach and therefore will not prevent it from enforcing that term or condition in the case of a subsequent breach.

Article 23 Codes

Section 23.01 Conflict of Interest and Values and Ethics Codes for the Public Sector

The Contractor acknowledges that individuals who are subject to the provisions of the *Conflict of Interest Act*, 2006, c. 9, s. 2, the Conflict of Interest Code for Members of the House of Commons, the Values and Ethics Code for the Public Sector or all other codes of values and ethics applicable within specific organizations cannot derive any direct benefit resulting from the Contract.

Section 23.02 Code of Conduct for Procurement

The Contractor certifies that it has read the *Code of Conduct for Procurement* (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/index-eng.html) and agrees to be bound by its terms.

Article 24 No Bribe or Conflict

Section 24.01 No Bribe

The Contractor declares that no bribe, gift, benefit, or other inducement has been or will be paid, given, promised or offered directly or indirectly to any official or employee of Elections Canada or to a member of the family of such a person, with a view to influencing the entry into the Contract or the administration of the Contract.

Section 24.02 No Conflict of Interest

- 24.02.01 The Contractor must not influence, seek to influence or otherwise take part in a decision of Elections Canada knowing that the decision might further its private interest. The Contractor must have no financial interest in the business of a third party that causes or would appear to cause a conflict of interest in connection with the performance of its obligations under the Contract. If such a financial interest is acquired during the period of the Contract, the Contractor must immediately declare it to the Contracting Authority.
- 24.02.02 The Contractor warrants that, to the best of its knowledge after making diligent inquiry, no conflict exists. In the event the Contractor becomes aware of any matter that causes or is likely to cause a conflict in relation to the Contractor's performance under the Contract, the Contractor must immediately disclose such matter to the Contracting Authority in writing.
- 24.02.03 If the Contracting Authority is of the opinion that a conflict exists as a result of the Contractor's disclosure or as a result of any other information brought to the Contracting Authority's attention, the Contracting Authority may require the Contractor to take steps to resolve or otherwise deal with the conflict or, at its entire discretion, terminate the Contract for default. Conflict means any matter, circumstance, interest, or activity affecting the Contractor, its personnel or subcontractors, which may or may appear to impair the ability of the Contractor to perform the Work diligently and independently.

Article 25 Contingency Fees

- 25.01.01 The Contractor certifies that it has not, directly or indirectly, paid or agreed to pay and agrees that it will not, directly or indirectly, pay a contingency fee for the solicitation, negotiation or obtaining of the Contract to any person, other than an employee of the Contractor acting in the normal course of the employee's duties.
- 25.01.02 In this Article:

(a) "contingency fee" means any payment or other compensation that depends or is EC General Conditions – Services - 21 -Version 10 – December 2014 calculated based on a degree of success in soliciting, negotiating or obtaining the Contract; and

(b) "person" includes any individual who is required to file a return with the registrar pursuant to section 5 of the *Lobbying Act*, 1985, c. 44 (4th Supplement).

Article 26 International Sanctions

- 26.01.01 Persons in Canada, and Canadians outside of Canada, are bound by economic sanctions imposed by Canada. As a result, Elections Canada cannot accept delivery of goods or services that originate, either directly or indirectly, from the countries or persons subject to economic sanctions.
- 26.01.02 The Contractor must not supply to Elections Canada any goods or services which are subject to economic sanctions.
- 26.01.03 The Contractor must comply with changes to the regulations imposed during the period of the Contract. The Contractor must immediately advise Elections Canada if it is unable to perform the Work as a result of the imposition of economic sanctions against a country or person or the addition of a good or service to the list of sanctioned goods or services. If the Parties cannot agree on a work around plan, the Contract will be terminated for the convenience of Elections Canada in accordance with Article 19.

Article 27 Notice

Any notice under the Contract must be in writing and may be delivered by hand, courier, mail, facsimile or other electronic method that provides a paper record of the text of the notice. It must be sent to the Party for whom it is intended at the address stated in the Contract or to such other address, from time to time designated in writing. Any notice will be effective on the day it is received at that address. Any notice to Elections Canada must be delivered to the Contracting Authority.

Article 28 Survival

All the Parties' obligations of confidentiality, representations and warranties set out in the Contract as well as the provisions, which by the nature of the rights or obligations might reasonably be expected to survive, will survive the expiry or termination of the Contract.

Article 29 Governing Law

Section 29.01 Compliance with Applicable Laws

29.01.01 The Contractor must comply with all laws applicable to the performance of the Contract. The Contractor must provide evidence of compliance with such laws to Canada at such times as Elections Canada may reasonably request.

29.01.02 The Contractor must obtain and maintain at its own cost all permits, licenses, regulatory EC General Conditions – Services - 22 -Version 10 – December 2014 approvals and certificates required to perform the Work. If requested by the Contracting Authority, the Contractor must provide a copy of any required permit, license, regulatory approvals or certificate to Elections Canada.

Article 30 Successor and Assigns

The Contract is binding upon and enures to the benefit of Elections Canada and its successors and assigns and the Contractor and its successors and permitted assigns.

	ANNEX - D		
Government Gouvernement		Contract Number / Numéro du contrat	: 1
of Canada du Canada		05005-2023-2673	
		Security Classification / Classification de sé unclassified	curité
	on /	SÀ LA SÉCURITÉ (LVERS) 2. Branch or Directorate / Direction général	e ou Direction
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	Elections Canada	Votings Services and Results s of Subcontractor / Nom et adresse du sou	s-traitant
 Brief Description of Work / Brève description du tra The Office of the Chief Electoral Officer requires professi includes the translation of English and French text into B 			
 a) Will the supplier require access to Controlled Go Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandise 	oods? es contrôlées?		✓ No Yes Non Oui
 5. b) Will the supplier require access to unclassified in Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données teo sur le contrôle des données techniques? 6. Indicate the type of access required / Indiquer le type 	chniques militaires non classifiées qui sont a		✓ No Yes Non Oui
 6. a) Will the supplier and its employees require acce Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils (Specify the level of access using the chart in Qu (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea) 6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner) 	accès à des renseignements ou à des bier uestion 7. c) u qui se trouve à la question 7. c)	as PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	✓ No Yes Non Oui
PROTECTED and/or CLASSIFIED information of Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeur à des renseignements ou à des biens PROTÉG	or assets is permitted. rs, personnel d'entretien) auront-ils accès à ÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		Non Yes Oui
 c) Is this a commercial courier or delivery requirem S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais 		?	No Ves Non Ves Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access / Indiquer le type	d'information auquel le fournisseur devra av	voir accès
Canada 🖌	NATO / OTAN	Foreign / Étranger	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la c No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	
Not releasable À ne pas diffuser			
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays	: Specify country(ies): / Préciser	r le(s) pays :
7. c) Level of information / Niveau d'information			
PROTECTED A PROTÉGÉ A	NATO UNCLASSIFIED	PROTECTED A PROTÉGÉ A	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED	PROTECTED B	
PROTÉGÉ B		PROTÉGÉ B	
PROTECTED C PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIAL	PROTECTED C PROTÉGÉ C	
	NATO CONFIDENTIEL	CONFIDENTIAL	
CONFIDENTIEL	NATO SECRET	CONFIDENTIEL	
SECRET		SECRET	
	COSMIC TRÈS SECRET	TOP SECRET	
TRÈS SECRET		TRÈS SECRET	
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité unclassified

Canadä

1.4.1	
-	
T	_

Government Gouvernement du Canada

C	Contract Number / Numéro du contrat
	05005-2023-2673

Security Classification / Classification de sécurité unclassified

Canadä

	tinued) / PARTIE A (suite)	
	plier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?	No Yes
	eur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ate the level of sensitivity:	Non Oui
Dans l'affirr	native, indiquer le niveau de sensibilité :	
9. Will the sup	plier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? eur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	No Yes Non Oui
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : Number / Numéro du document :	
PART B - PER	RSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)	
10. a) Personr	nel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis	
	RELIABILITY STATUSCONFIDENTIALSECRETTOP SECRCOTE DE FIABILITÉCONFIDENTIELSECRETTRÈS SEC	
		OP SECRET RÈS SECRET
	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS	
	Special comments: Commentaires spéciaux :	
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être f	ourni.
	screened personnel be used for portions of the work? sonnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?	No Ves
	will unscreened personnel be escorted?	Non Oui
· · · ·		
Danore	affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	Non Oui
PART C - SAF	affirmative, le personnel en question sera-t-il escorte? EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS	
PART C - SAF INFORMATI	FEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)	No Yes
PART C - SAF INFORMATI 11. a) Will the premise	EEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es?	
PART C - SAF INFORMATI 11. a) Will the premise	FEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou	No Yes
PART C - SAF INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or ess? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?	No Yes Non Oui
PART C - SAF INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the	FEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS?	No Yes Non Oui
PART C - SAF INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or ese? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	No Yes Non Oui
PART C - SAI INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	No Yes Non Oui
PART C - SAI INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment	✓ No Yes Non Oui ✓ No Yes Non Oui
PART C - SAF INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment t the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ	✓ No Yes ✓ No Yes ✓ No Yes ✓ No Yes
PART C - SAF INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises?	✓ No Yes Non Oui ✓ No Yes Non Oui
PART C - SAI INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at Les inst et/ou Cl	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment t the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ	✓ No Yes Non Oui ✓ No Yes Non Oui
PART C - SAI INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at Les inst et/ou Cl	FEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ?	✓ No Yes Non Oui ✓ No Yes Non Oui
PART C - SAI INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIC 11. c) Will the p occur at Les inst et/ou Cl	FEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ?	✓ No Yes ✓ No Oui ✓ No Yes
PART C - SAI INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIC 11. c) Will the coccur at Les inst et/ou Cl INFORMATIC	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIEC - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or as? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? isseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ _ASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED tion or data?	No Yes Non Oui No Yes No Yes No Oui No Yes No Oui No Yes Oui Oui
PART C - SAI INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at Les inst et/ou Cl INFORMATIO	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or se? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? inisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N roduction (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment t the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ _ASSIFIÉ? N TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	✓ No Yes ✓ No Oui ✓ No Yes
PART C - SAI INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO 11. c) Will the coccur at Les inst et/ou Cl INFORMATIO	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or as? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment t the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ _ASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED inseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des nements ou des données PROTEGES et/ou CLASSIFIES?	✓ No Yes ✓ No Oui ✓ No Yes
PART C - SAI INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO 11. c) Will the coccur at Les inst et/ou Cl INFORMATIO 11. d) Will the informat Le fourr renseign 11. e) Will ther Dispose	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or as? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED tion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des	✓ No Yes Oui Yes ✓ No Yes Oui Yes ✓ No Yes Oui Oui Yes ✓ No Yes Oui Oui Yes

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

unclassified



Government Gouvernement du Canada

Contract Nu	umber /	Numéro	du	contrat
-------------	---------	--------	----	---------

05005-2023-2673

Security Classification / Classification de sécurité unclassified

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie		OTECT OTÉG			SSIFIED ASSIFIÉ			NATO			COMSEC					
	A	В	С	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET		B		CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET
Information / Assets																
Renseignements / Biens Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																
12. a) Is the descrip La description	du t	rava	il vis	é par la prése	nte LVER	S est-elle	de nature P	ROTÉGÉE et/	ou CLAS					[✓ No Non	Yes
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.																
12. b) Will the docu La documenta														[✔ No Non	Ye Ou
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with																

attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).





Government of Canada Gouvernement du Canada

act Number / Numero du contrat
05-2023-2673

Security Classification / Classification de sécurité unclassified

PART D - AUTHORIZATION / PART					
13. Organization Project Authority / C	hargé de projet de l'org	ganisme			
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature	
Nicolas Juzda	Gestionnaire par intérim, Opérations liées		Juzda	, Nicolas Pic Cu = Juzda, Nicolas C = CA O = GC OU = Pic Cu = Juzda, Nicolas C = CA O = GC OU = Pieterto-clueotc Pate: 2023.11.08 08:55:13.05'00'	
Telephone No N° de téléphone 873-416-1423	télécopieur	E-mail address - Adresse cou Nicolas.Juzda@elections.ca	rriel	Date 8/11/23	
14. Organization Security Authority /	Responsable de la séc	urité de l'organ	isme		
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature	
Danièle Bouchard		Manager, S	ecOps	Bou Dan	chard, Digitally signed by: Bouchard, Daniele Div CN = Bouchard, Daniele C = CA by G C 0 = ELECTC-ELECTC Dete: 2023.11.08 11:56:47-0500
Telephone No N° de téléphone 873-416-1163	Facsimile No N° de	télécopieur E-mail address - Adresse Danièle.Bouchard@electi			Date 2023-11-09
15. Are there additional instructions (Des instructions supplémentaires	(p. ex. Guide de sécur			t-elles jointes	? No Yes Non Oui
16. Procurement Officer / Agent d'ap	provisionnement				
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature	
Sufia Fuentes		Senior Advisor		Fuentes, Sufia	
Telephone No Nº de téléphone 873-415-0446	Facsimile No Nº de		E-mail address - Adresse co Sufia.fuentes@elections.		Date
17. Contracting Security Authority / A			curite		
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature	
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse co	urriel	Date





Annex E (if applicable)

Fair Price Certificate

- I, the undersigned, on behalf of ______[INSERT NAME OF SUPPLIER] (the "Supplier") hereby certifies that as of the date of this certification, the price offered to Elections Canada for the [INSERT GOOD OR SERVICES]:
 - (a) is not in excess of the lowest price charged to anyone else, including the Supplier's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both;
 - (b) does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Supplier on the sale of goods, services or both of like quality and quantity, and
 - (c) does not include any provision for discounts to selling agents.
- 2. Attached to this certificate is evidence that the price proposed represents fair value in accordance with this certification:
 - □ (a) a copy of a paid invoice for similar goods/services in similar quantities and quality issued to another customer; or
 - (b) a copy of a signed contract showing pricing for similar goods/services of similar quantity and quality; or
 - (c) a copy of a pay slip confirming payment by another customer to the Supplier of specified rates or amounts for similar goods/services in similar quantities and quality; or
 - (d) a copy of the current published price list indicating the percentage discount available to Elections Canada; or
 - (e) a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit;

 \Box (f) Other:

3. The undersigned acknowledges that Elections Canada shall rely on this certification to award the contract. In the event that verification by Elections Canada discloses that this certificate is untrue, whether knowingly or unknowingly, Elections Canada has the right to treat any resulting contract based on this certificate as being in default and to terminate it pursuant to its default provisions.

Dated this _____ day of ______, 20___.

Witness

Signature of Authorized Representative

Print Name of Witness

Print Title of Authorized Representative

ECFT-RFP-2023-2673



Braille List of Candidates

Part 8

Technical Evaluation Criteria

Braille List of Candidates **CONTENTS**

ECFT-RFP-2023-2673

SECTION A – INSTRUCTIONS TO BIDDERS

• TABLE A – MANDATORY TECHNICAL EVALUATION CRITERIA

#	MANDATORY TECHNICAL EVALUATION CRITERIA	MET/NOT MET
M1	Experience in providing Braille Services	
M2	Providing Services within the timeframe given in the SOW	
M3	Quality Control Process	
M4	Contingency Plans and Capability	
M5	Sample Braille List of Candidates	

• TABLE B – RATED TECHNICAL EVALUATION CRITERIA

#	RATED TECHNICAL EVALUATION CRITERIA	MAX. POINTS
R1	The Bidder should prepare a project plant that describes how the services	10 pts
	will be provided within the timeframes given in the SOW	
R2	The Bidder should demonstrate that they can prepare a contingency plan	10 pts
	for the production of the Braille List of Candidates	
R3	The Bidder should prepare a quality control plan for this contract, that	10 pts
	addresses steps	

• TEMPLATE A – PROJECT DESCRIPTION TEMPLATE

Braille List of Candidates SECTION A – INSTRUCTIONS TO BIDDERS

- In order to facilitate the evaluation of the proposal, EC requests that bidders address and present topics in the same order and with the same headings as the evaluation criteria. Bidders should clearly identify where in their proposal each criterion is addressed. To avoid duplication, bidders may refer to different sections of their proposals by identifying the specific paragraph and page number where the topic has already been addressed.
- 2. If more projects/samples are provided than the requirements of the criterion, only the first projects/samples in the proposal will be evaluated. Any excess projects/samples will not be evaluated.
- 3. Projects must have been completed by the solicitation closing date.
- 4. In determining years of experience, overlapped years or months for projects submitted by the bidder to demonstrate such experience will only be counted once for evaluation purposes.
- 5. In addition to the information requested in the individual criterion, the bidder is requested to include complete client contact information for each project description including the client contact name, title and telephone number or e-mail address. The client contact for any project must be an employee of the originating client organization. EC reserves the right to request client contact information, at any time during the evaluation process, for the purposes of verification.

TABLE A – MANDATORY TECHNICAL EVALUATION CRITERIA

#	Mandatory Technical Evaluation Criteria	Scoring Methodology
M1	 Experience in providing Braille Services Within the last 5 years of the RFP closing date, the Bidder must have a minimum of 3 cumulative years of experience in providing Braille services involving aspects of the work and scale described in the Statement of Work (Annex A). Submission of requirement Using Template A- Project Description Template, the Bidder must demonstrate that they meet the requirement by providing two distinct projects descriptions for the noted experience obtained within the time period specified above. Each project description must include the following: Name of the client organization Start and end dates (month-year format) of projects 	□ Met □ Not Met
M2	 III. Start and end dates (month-year format) of projects iv. Brief description of the work performed Providing Services within the timeframe given in the SOW The Bidder must provide a project plan that describes how the services will be provided within the timeframes given in the SOW. Submission requirement The bidder must outline the proposed plan to include the following: Planning and preparation of schedule Translation to Braille both in French and English Printing of the Braille lists Accurate sorting and labelling, matching the braille document with the appropriate French or English label Packaging and delivery logistics 	□ Met □ Not Met

#	Mandatory Technical Evaluation Criteria	Scoring Methodology
М3	 Quality Control Process The Bidder must provide a description for the quality control process they have in place. The quality control process must address the following: Ensure correct translation to Braille both in French and English Ensure that Braille documents are accurately sorted and labeled, matching the braille document with the appropriate French or English label Types of technologies or methodologies used to ensure quality control How quality control takes place Process by which the Contractor ensures delivery takes place according to deadlines 	□ Met □ Not Met
M4	Contingency Plans and Capabilities Submission Requirement The Bidder must describe all available backup equipment/facilities and other resources at the Bidder's disposal in the case that the work has stopped or cannot be completed as planned (e.g. equipment failure, resources unavailable, closures, etc.).	□ Met □ Not Met
M5	Sample Braille List of Candidates Submission Requirement The Bidder must submit (1) sample (paper copy) in English and (1) sample (paper copy) in French of a Braille List of Candidates. The Bidder must provide samples in accordance with the SOW (section 8), using Appendix E of the SOW as a sample.	□ Met □ Not Met

TABLE B – RATED TECHNICAL EVALUATION CRITERIA

#	Rated Technical Evaluation Criteria	Maximum Points
R1	 The Bidder should prepare a project plan that describes how the services will be provided within the timeframes given in the SOW. Planning and communications services Scheduling and monitoring services Printing Braille in English and French Labelling in English and French Quality control activities Logistics planning Contingency planning Scoring methodology The bidder will receive up to 10 points for the project plan as follows: 10 points: Project plan contains all components in detail 7 points: Project plan contains most of the requested components but lacks sufficient detail or includes a partially unclear or partially incomplete list of components demonstrating it meets the requirement 3 points: Project plan contains some of the requested components but lacks sufficient detail or includes a significantly unclear or significantly incomplete list of components demonstrating it meets the requirement 0 points: Project plans is not relevant to the requirement or insufficient information provided to asses	10
R2	 The Bidder should demonstrate that they can prepare a contingency plan for the production of the Braille List of Candidates. The Bidder should describe all available backup equipment/facilities and other resources at the Bidder's disposal in the case that the work has stopped (e.g. equipment failure, resources unavailable, etc.). The contingency plan must address: How the bidder will ensure that work can resume promptly How long it will take for work to resume How bidders will make sure that deadlines are met 	10

#	Rated Technical Evaluation Criteria	Maximum Points
	Scoring methodology	
	The bidder will receive up to 10 points for the contingency plan as follows:	
	10 points: Contingency plans are prepared for equipment failure, human resource unavailability, logistical delivery issues, to complete the work in planned timeline	
	6 points: Contingency plans prepared for equipment failure, human resource unavailability, logistical delivery issues, to complete the work in an alternate way, within final deadlines	
	0 points: Contingency plans do not mitigate all issues, to complete work by deadlines	
R3	The bidder should prepare a quality control plan for this contract, that	
	addresses the following steps:	
	1. Planning and preparation of schedule	
	2. Translation to Braille both in French and English	
	 Accurate sorting and labeling, matching the braille document with the appropriate French or English label 	
	4. Packaging and delivery logistics	
	Scoring methodology	
	The bidder will receive up to 10 points for the quality control plan as follows:	10
	10 points: Quality control is completed by automated or by secondary means at each of the 4 steps.	
	6 points: Quality control is completed by automated or by secondary means at some steps, and by the same worker/process at the rest of the steps	
	3 points: Quality control is completed by the same worker/process at each step.	
	0 points: Quality control plans are not present at all steps or do not mitigate all issues	
MA	XIMUM POINTS AVAILABLE = 30 POINTS	
	VIMUM PASS MARK OF 70% OVERALL = 21 POINTS	

TEMPLATE A – PROJECT DESCRIPTION TEMPLATE

	Project # [Bidder to Insert]					
Bidder n	ame			Name of proposed resource		
Ē	Proje	ct title				
icatio	Clien	t name				
entifi	Clien	t contact name				
Client Identification	Client contact title					
Clie		t telephone no. nail address				
1. Project description (max. 400 words)						
 Start and end dates (month- year format) OR Number of days or hours of work performed on the project by the bidder 						



Part 9

Financial Proposal Pricing Table

CONTENT

SECTION A – INSTRUCTION TO BIDDERS

• TABLE A – PRICING TABLE

SECTION A - INSTRUCTIONS TO BIDDERS

General Instructions with Respect to the Financial Proposal Pricing Table

Bidders must complete Table A – Pricing Table Template.

Bidders must provide all-inclusive pricing, in the format specified, for each component identified in this Pricing Table.

The Bidder must submit firm, all-inclusive rates and prices for each contract period, FOB destination, GST/HST extra if applicable.

No additional fees will be paid beyond the rates and prices provided by the Bidder in the pricing table. The Bidder is responsible for ensuring its firm, all-inclusive rates and prices include all of its fees.

Total Evaluated Price

The Total Evaluated Price will be calculated by adding the prices for the five-year term of the contract.

The Bidder acknowledges that, if it is awarded a contract, it will be paid according to the Pricing Tables identified in the Annex B of the Resulting Contract.

TABLE A – PRICING TABLE TEMPLATE

From the effective date of the contract for one year.

Α	В	С	D	E
ltem	Description	Firm all inclusive	Estimated number of pages	Estimated Total Cost (column C x column D = column E)
1.	Printing of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 8 - Printing	\$(Bidder to insert)	80,000	\$(Bidder to insert)
2.	Mail preparation of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 9 - Courier Preparation and section 10 - Shipping Instructions	\$(Bidder to insert)	80,000	\$(Bidder to insert)
		\$(Bidder to insert)		

Option to Extend the Term of the Contract

This section is only applicable if the option to extend the Contract is exercised by Canada. During the extended period of the Contract specified below, the Contractor will be paid as specified below to perform all the Work in relation to the Contract extension.

Option Period 1

Α	В	С	D	E
ltem	Description	Firm all inclusive	Estimated number of pages	Estimated Total Cost (column C x column D = column E)
1.	Printing of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 10 - Printing	\$(Bidder to insert)	9,840	\$(Bidder to insert)
2.	Mail preparation of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 9 - Courier Preparation and section 10 - Shipping Instructions	\$(Bidder to insert)	9,840	\$(Bidder to insert)
			Total Option Period 1:	\$(Bidder to insert)

Option Period 2

Α	В	С	D	E
ltem	Description	Firm all inclusive	Estimated number of pages	Estimated Total Cost (column C x column D = column E)
1.	Printing of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 8 - Printing	\$(Bidder to insert)	9,840	\$(Bidder to insert)
2.	Mail preparation of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 9 - Courier Preparation and section 10 - Shipping Instructions	\$(Bidder to insert)	9,840	\$(Bidder to insert)
			Total Option Period 2:	\$(Bidder to insert)

Option Period 3

Α	В	С	D	E
Item	Description	Firm all inclusive	Estimated number of pages	Estimated Total Cost (column C x column D = column E)
1.	Printing of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 8 - Printing	\$(Bidder to insert)	9,840	\$(Bidder to insert)
2.	Mail preparation of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 9 - Courier Preparation and section 10 - Shipping Instructions	\$(Bidder to insert)	9,840	\$(Bidder to insert)
			Total Option Period 3:	\$(Bidder to insert)

Option Period 4

Α	В	С	D	E
ltem	Description	Firm all inclusive	Estimated number of pages	Estimated Total Cost (column C x column D = column E)
1.	Printing of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 8 - Printing	\$(Bidder to insert)	80,000	\$(Bidder to insert)
2.	Mail preparation of braille candidates list as described in Annex A - SOW, section 9 - Courier Preparation and section 10 - Shipping Instructions	\$(Bidder to insert)	80,000	\$(Bidder to insert)
		\$(Bidder to insert)		
	(i.e. sum. of Total li	\$(Bidder to insert)		